# LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA (FORTE PAGO)

Año XX—Número 2151 | Buenos Aires, Miércoles 19 de Marzo de 1913 | Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.


## El viernes 21, a las 8.30 p. m.

asamblea de proclamación en el Frontón Buenos Aires, Córdoba 1130.

## EL DOMINGO 23, a las 8.30 p.m.

manifestación cívica. Partirá de Constitución hasta la Plaza Lavalle. —Oradores: DE TOMASO, JUSTO, DEL VALLE IBERLUCEA, REPETTO, BRAVO, PALACIOS.

# TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

### ESPAÑA

**El programa del nuevo período parlamentario**

MADRID, 18 — El presidente del consejo de ministros, conde de Romanones, ha ofrecido a los conjuncionistas abrir el parlamento dentro de breve, con objeto de discutir los proyectos de jurisdicciones, de asociaciones y de la escuadra, y en el senado e proyecto de mancomunidades.

**Nuevo fiscal del tribunal supremo**

MADRID, 18 — Acaba de aparecer un decreto nombrando fiscal del tribunal supremo al señor Martín Rosales, en reemplazo del señor Portela, dimisionario.

**La condena de Queraltó hace aplazar el viaje del rey a París?**

MADRID, 18 — El jefe del gabinete, conde de Romanones, efectuó hoy una visita al embajador de Francia M. Geoffray.

Se dice que esta visita se relaciona con la campaña que emprendieron contra España los elementos avanzados de París, con motivo de la condena del doctor Queraltó.

Se agrega que en esa conferencia se habrá también hablado del aplazamiento de la visita del rey don Alfonso a París.

**Muerte del ex ministro André**

PARIS, 18 — Comunican de Dijeón que falleció en aquella ciudad el ex ministro de guerra, general André.

### FRANCIA

**RENUNCIA DEL GABINETE BRIAND**

**Por el voto sobre la reforma electoral dado por el senado**

PARIS, 18 — En la sesión celebrada esta tarde por el senado, el jefe del gabinete M. Briand declaró lo siguiente:

"Si rechazáis el proyecto de reforma electoral propuesto por el gobierno, presentaré mi renuncia.

Si el gobierno faltase a su promesa, estaría obligado a salir disminuído de la lucha."

PARIS, 18 — El senado ha rechazado por 161 votos contra 128, a pesar de la oposición de M. Briand, una enmienda al proyecto de reforma electoral, restableciendo en las elecciones el régimen de mayoría.

M. Briand había hecho una cuestión de confianza sobre el proyecto.

PARIS, 18 — A raíz de la votación del senado, el gabinete que preside M. Aristide Briand ha presentado a M. Poincaré su renuncia colectiva.

PARIS, 18 — El presidente de la república, M. Raymond Poincaré, aceptó la renuncia colectiva presentada por los miembros del gabinete.

**Mayoría militarista (¿fabricada por telégrafo?) en una conferencia de Hervé**

PARIS, 18 — El diario "Le Matin" publica un telegrama de Joigny (departamento de Jonne) anunciando que el antimilitarista Gustave Hervé dió una conferencia en esa localidad contra el restablecimiento en el ejército del servicio militar de tres años.

En esa reunión varios partidarios de Hervé presentaron una orden del día en contra de tal proyecto, la que fué rechazada por la mayoría (?), quien vitoreó frenéticamente a Francia y al servicio militar de tres años.

**LA AGRAVACION DE LA CORVEA MILITAR**

**Cómo marcha la discusión del proyecto de los tres años**

PARIS 18 — La comisión del ejército de la cámara de diputados oyó las explicaciones del jefe del estado mayor general del ejército, general Joffre, y del ministro de guerra, M. Etienne.

Luego la comisión resolvió, por 17 votos contra 16, clausurar la discusión general del proyecto de servicio militar de tres años.

### ESTADOS UNIDOS

**La reforma aduanera**

WASHINGTON, 18 — Se anuncia que el proyecto de revisión aduanera, que ha sido sometido al examen de la comisión del parlamento, será en breve despachado por ésta.

Desde ya se sabe que la mayoría de los miembros que la componen ha resuelto ratificar la mayor parte de las tarifas que el ex presidente de la república Mr. Taft había condenado.

### ITALIA

**Congreso de enseñanza agrícola**

ROMA, 18 — El ministro de agricultura, don Nitti, procedió esta mañana en esta capital a la inauguración del congreso de las cátedras ambulantes para la agricultura. El ministro y el diputado Miliani pronunciaron discursos muy aplaudidos.

**Combates en Trípoli**

ROMA, 18 — Despachos de Bengasi dan cuenta de que un grupo de beduinos se acercó a un puesto avanzado de auxiliares áscaris en Fojat, cargando sobre ellos.

Los áscaris los acogieron con un violento tiroteo. Finalmente, una columna los rechazó, haciéndoles cuatro prisioneros y causándoles importantes bajas.

Los italianos no sufrieron ninguna pérdida (?) en esa acción.

### BELGICA

**¿El rey paseará mientras el país arda?**

BRUSELAS, 18 — El rey Alberto y la reina Elisabeth de Bélgica partieron hoy para Cannes, donde se proponen pasar una temporada.

### RUSIA

**LA DUMA EN CAPILLA**

**¿Acabóse la farsa "constitucional" del zarismo?**

SAN PETERSBURGO, 18 — Los miembros de la derecha de la Duma han celebrado esta mañana una reunión con objeto de discutir la cuestión de la disolución de la Duma, o la realización de cambios tendientes a transformarla en un simple cuerpo consultativo.

**Manifestación antiaustriaca**

SAN PETERSBURGO, 18 — Telegrafían de Kieff que se ha realizado en aquella ciudad una manifestación antiaustriaca.

Los manifestantes llegaron hasta quemar el retrato del emperador Francisco José de Austria.

### LA GUERRA TURCOBALCANICA

**Los griegos terminan la conquista del Epiro**

BELGRADO, 18 — Comunican del te... [illegible]

ATENAS, 18 — El príncipe heredero ... telegrafía que con las tropas bajo su mando terminó la conquista del Epiro.

Las tropas griegas se apoderaron de la plaza de Delirno, último baluarte de los turcos en la mencionada región.

**EL REY DE GRECIA ASESINADO**

LONDRES, 18 — Telegrafían de Salónica que el rey Jorge de Grecia ha sido asesinado en aquella ciudad.

ROMA, 18 — La agencia Stefani publica un despacho de Salónica anunciando que mientras el rey Jorge efectuaba un paseo por las calles de aquella ciudad, fué herido de un tiro de revólver.

La bala atravesó el corazón del soberano, siendo éste transportado inmediatamente al hospital, donde falleció.

El asesino ha sido detenido, ignorándose hasta ahora su nacionalidad.

LONDRES, 19 — Anuncian de Salónica que el asesino del rey de Grecia ha sido detenido inmediatamente después del atentado.

El tercer hijo del difunto soberano, príncipe Nicolás, reunió a los oficiales del ejército, de guarnición en Salónica, haciéndoles prestar juramento al nuevo rey Constantino.

Sigue reinando completa calma en Salónica.

ATENAS, 18 — Despachos recibidos de Salónica dan cuenta de que el rey Jorge fué alcanzado por un disparo de arma de fuego.

El soberano falleció media hora después del atentado.

Se sabe ahora que los asesinos fueron dos individuos que atacaron al rey por detrás.

Uno de los victimarios se llama Alexander Schinas, y parece que sus facultades mentales están alteradas.

Las autoridades de Salónica tomaron medidas para mantener la tranquilidad.

En Atenas, la noticia del asesinato causó indescriptible emoción, habiéndose adoptado medidas extraordinarias para mantener la calma.

LONDRES, 18 — La noticia de la trágica muerte del rey Jorge de Grecia, hermano de la reina madre Alexandra, ha causado honda impresión entre los soberanos, que se encuentran actualmente en el castillo de Windsor.

LA VANGUARDIA

# ¿Leguleyos o simuladores?

Los dirigentes radicales, porque a ellos nos referimos, han visto un crimen de leso civismo en el pedido, hecho por el Partido Socialista, de que se incluya la tercera vacante de diputado existente en la capital en la convocatoria ya publicada.

Admitimos que se esté en desacuerdo con ese pedido, porque las cosas más sencillas pueden no ser comprendidas por gente de ciertas entendederas. Pero que se nos atribuyan menguadas intenciones por nuestro deseo de que se adopte una simple medida de buen sentido, de "lealtad republicana", ¿no es un verdadero colmo?

La referencia del acuerdo tomado al respecto por el comité de la capital del P. R. — suministrada a los diarios seguramente por conducto de ese mismo comité — hace saber que un delegado hizo notar "la inconsecuencia con su programa de respeto a la ley electoral (!) en que había incurrido el Partido Socialista al hacer aquel pedido, inspirado — dijo — en el deseo de conquistar la banca que correspondería a la minoría si se ampliara a tres el número de los diputados a elegir". Agregó que ese criterio acomodaticio del Partido Socialista debían señalarlo con preferencia los oradores radicales a quienes se les encomiende conferencias de propaganda. Y la reunión halló admirable y digna de un voto unánime la idea del delegado, un señor Llambías.

Tras de la reprimenda al Partido Socialista, debía venir un pedido al ministro del interior, opuesto al nuestro, y fundado en la letra expresa de la ley electoral, citada como alegato, punto por punto, coma por coma.

Estos esclavos de la ley, tomados con las manos en la masa del fraude, en Salta, no pueden acusarnos de violar las prescripciones legales fundamentales sobre la verdad del voto.

Y ellos, que no se contentan sino con apoderarse del gobierno íntegro de cada provincia, para repartirse los puestos desde gobernador a vigilante, ¡encuentran pecaminoso que el Partido Socialista aspire a conquistar una banca de diputado! Y sin embargo, se engañan: aspiramos a todas las bancas, tan mal ocupadas por los radicales, que el mismo comité los tacha de incapaces.

Pobres deben andar de ideas y de asuntos de propaganda electoral los oradores radicales, cuando se les ofrece ese tema para restar votos a los candidatos socialistas. ¿Se viola, acaso, la ley cuando no se desnaturalizan sus fines? ¿Debe ser la letra de ella un obstáculo a que esos fines se realicen lo más fielmente posible, como en el caso que nos ocupa?

Se ha observado ya, con razón, que al fijarse un mínimum de treinta días se ha querido indudablemente dar a los electores el tiempo necesario para organizarse, para designar sus candidatos, para formular los programas con que se presenten a la liza y para realizar, en una palabra, todos los actos preparatorios consiguientes al acto electoral. De otro modo el pueblo podría ser tomado de sorpresa por medio de una convocatoria precipitada que, impidiéndole apercibirse para la lucha, se prestase a equívocas maniobras por parte del gobierno.

Nadie creerá que ese propósito de la ley no se llene porque a la convocatoria hecha con todas las reglas de la ley se le haga una pequeña enmienda, poniendo "tres" diputados donde dice "dos".

Qué vulgar tramoya paraliza la acción de los radicales, y los incapacita para saber, a doce días de la elección, si tomarán parte en ella, vótese por uno, por dos o por tres candidatos, no lo sabemos ni nos importa.

Constatamos, sí, ante pruebas tan flagrantes, que el radicalismo une a su vaciedad el mismo espíritu de intriga y de miseria que anima a las demás facciones de la oligarquía.

## La Iglesia manda en España

La agitación que ha producido en el clericalismo español el proyecto del gobierno de Romanones sobre la enseñanza religiosa en las escuelas del estado, es un movimiento regresivo que apena y avergüenza.

Se trata simplemente, según las últimas informaciones, de evitar que sea obligatoria para todos los niños la enseñanza del catecismo. La recibirán, sin embargo, todos los que no manifiesten, por intermedio de sus padres, su voluntad en contrario.

¿Puede darse nada de más elemental justicia que dejar de imponer la religión católica y su enseñanza a todo el mundo?

Lo peor es que en el desencadenamiento de todos los furores sectarios ha podido verse la mano de las más altas autoridades de la iglesia. Una indicación del papa ha bastado para que los clericales de Madrid suspendan la celebración de un mitin, alrededor del cual se había hecho mucho ruido por las proporciones que suponíase iba a alcanzar.

Esto quiere decir, lógicamente, que es la influencia del Vaticano la que mueve o detiene desde Roma la acción del clericalismo español.

Al parecer, el proyecto mismo que prepara el señor Romanones ha necesitado la aquiescencia del papa, que la prestó acaso no previendo la resistencia de los obispos españoles.

Estos no quieren verse expuestos a que su grey se reduzca, y para que el cultivo del catolicismo en la escuela — que ha dado por fruto el empobrecimiento de la mentalidad española — continúe siendo una imposición, amenazan hasta con la rebelión armada. Sus aliados, los jaimistas, están dispuestos, si no a encender la guerra civil como sus antepasados los carlistas, porque los tiempos han cambiado, por lo menos a producir un motín cada día.

Los clericales franceses no se mostraron más cuerdos cuando se levantaron contra la ley de separación de la iglesia y el estado, y pretendían impedir por la fuerza los inventarios de los bienes de las iglesias.

Unas buenas duchas, administradas por la fuerza pública, los hicieron meter en razón.

¿Comprenderá el conde de Romanones que no debe dejarse intimidar, y que todo es cuestión de saber manejar las mangueras?

## La ampliación de la convocatoria

### A informe del procurador de la nación

El ministerio del interior pasó ayer a informe del procurador de la nación la nota del Partido Socialista pidiendo la ampliación de la convocatoria a elecciones.

La nota expresa que los partidos están en plena campaña electoral y que la ampliación de la convocatoria no alteraría la lista de dos candidatos. Por otra parte, agrega, el Comité cree que los ligeros obstáculos legales que se opondrían a la petición no son suficientes para denegarla, porque mediante una resolución favorable pueden cumplirse los propósitos fundamentales de la ley acordando representación a las minorías.

## CONGRESO

**SENADORES**

Hasta el 25 no habrá sesión en esta cámara. Si en ese día se aprueban los dos duodécimos votados por la de diputados, se dará por terminado el período legislativo.

**DIPUTADOS**

Cuatro diputados concurrieron ayer a las antesalas de la cámara.

## Movimiento político

### Las conferencias de esta noche

**Centro de la sección 5a.** — En la plaza de Flores, a las 8.30 p. m. Oradores: Antonio Zaccagnini y Antonio de Tomaso.

**Comité "Gabriela L. de Coni"** — En la calle Belgrano entre Salta y Santiago del Estero, función y conferencia, a las 9 p. m. Orador: José Muzzilli.

**LAS DE MAÑANA**

**Centro de las secciones 3a. y 4a.** — En Coronel Salvadores 764, a las 8.30 p. m. Oradores: doctor Juan B. Justo, Antonio Zaccagnini y Antonio de Tomaso.

**Centro de la sección 7a.** — En Rivadavia 4435, a las 8.30 p. m. Oradores: Manuel Barberis, doctores Nicolás Repetto y Francisco Cúneo.

**Centro Independiente Israelita, de la sección 10a.** — En el local de la "Colonia Italiana", Paraná 555, a las 8.30 p. m. Oradores: doctores Enrique Dickmann, Fernando de Andréis y R. Rosemberg.

**LAS DEL VIERNES**

**Centro de la sección 13a.** — En la plaza Monserrat, Bernardo de Irigoyen y Belgrano, a las 4 p. m. Oradores: Basilio Vidal, José Muzzilli y doctor Enrique Dickmann.

**Centro de Nueva Pompeya** — En Avenida Sáenz y Traful, a las 4 p. m. Oradores: Segundo Iñigo Carreras y doctor Nicolás Repetto.

**Comité independiente "Mariano Moreno"** — En el Parque Rivadavia, Pichincha y Caseros, a las 4 p. m. Oradores: Antonio Zaccagnini y Antonio de Tomaso.

**Centro de la sección 2a.** — En el Parque Patricios, Rioja y Caseros, a las 4.30 p. m. Oradores: Francisco Gianfrini y Mario Bravo.

**LA DEL SÁBADO**

**Comité Independiente "Balcarce"** — En Canning 117, a las 9 p. m., función y conferencia. Orador: doctor Nicolás Repetto.

### LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

**En la 1a. (Nueva Pompeya)**

Ante una concurrencia numerosa y atenta, reunida en el salón Esquiú y Avenida Sáenz, dió anoche su anunciada conferencia, el candidato Mario Bravo. Durante media hora disertó sobre el régimen municipal, explicando el alcance de la plataforma socialista sobre este punto. La concurrencia aplaudió al Partido Socialista entre augurios de triunfo.

**En Balvanera Norte**

Todo un acontecimiento resultó la conferencia organizada por los Centros de la 10a. — 11a. Una concurrencia que ocupaba hasta los pasillos ... [illegible] desde temprano a escuchar la palabra de los oradores socialistas.

Abierto el acto por el ciudadano Valcuzzi en oportunas palabras, hablaron los ciudadanos Antonio de Tomaso y Enrique Dickmann, en medio de frecuentes aclamaciones sobre los puntos de la plataforma electoral y las características del movimiento socialista.

**En la Boca**

Ante una masa compacta de trabajadores que llenaba totalmente el amplio salón de "La Verdi", realizóse anoche la conferencia de propaganda electoral organizada por el club independiente "Domingo Faustino Sarmiento". En medio de un entusiasmo delirante ocuparon la tribuna los candidatos Repetto y Bravo y los compañeros Zaccagnini y de Tomaso. Imposibilitados de hacer crónica de la reunión por la exigüidad del espacio, nos limitamos a dejar constancia de la misma, así como de la imponente manifestación que se organizó al terminar la conferencia y que fué a disolverse frente al local del club "Sarmiento", previas elocuentes y muy sentidas palabras del compañero Zaccagnini.

Podemos afirmar, sin temor de equivocarnos, que ha sido ésta una de las más importantes reuniones electorales celebradas hasta la fecha, y una elocuente respuesta a los radicales por las ofensas proferidas en ese mismo salón contra los diputados y candidatos del Partido Socialista. Reuniones como la de anoche, permiten presagiar un triunfo seguro.

**En Villa Urquiza**

Inesperado el éxito de la conferencia de anoche en Villa Urquiza.

Ante un público numeroso y entusiasta, hablaron los doctores Enrique Del Valle Iberlucea y Fernando de Andréis, presentados por el ciudadano Perro.

El primero, después de recordar el aniversario del día: la Comuna, hizo una larga exposición de la doctrina socialista.

El doctor de Andréis estudió los distintos puntos de la plataforma electoral.

**En San Cristóbal Sur**

En un intervalo de la función realizada en el biógrafo de Rioja y Caseros por el comité "Mariano Moreno", habló José Muzzilli. Hizo una brillante disertación sobre la obra del Partido Socialista, y estudió con acierto los puntos principales de la plataforma electoral.

**COMITE INDEPENDIENTE DE VILLA DEVOTO**

Se ha constituído en Villa Devoto un comité independiente que prestigia las candidaturas socialistas.

El domingo próximo, a las 9 de la mañana, se reunirán sus componentes en el biógrafo "Devoto".

**COMITE ELECTORAL INDEPENDIENTE "MARIANO MORENO"**

El comité llama a asablea general a sus adherentes y simpatizantes, para hoy a las 8.30 de la noche, en la secretaría Santiago del Estero 1931. Se ruega puntualidad por ser necesario nombrar fiscales.

**COMITE ELECTORAL DE LA 16a.**

Se reúne, hoy, miércoles a las 8.30 p. m., en Republiquetas 2491.

**COMITE "GABRIELA L. DE CONI"**

El comité femenino que lleva el nombre de la malograda compañera de Coni, ha publicado un extenso manifiesto invitando a las mujeres a realizar la mayor propaganda posible por las candidaturas del Partido Socialista.

Recuerda los beneficios de algunas leyes obtenidas por los diputados socialistas, y explica luego, con acierto, los principales puntos de la plataforma electoral.

**SUBCOMITE EN QUINTA BOLLINI**

Los abajo firmados invitan a los socialistas y simpatizantes radicados en el paraje denominado "Quinta Bollini" a concurrir a la reunión que se realizará el viernes 21 a las 4 p. m., en la calle Guatemala 5431, con el objeto de dejar constituído un subcomité. — Victorino Panzio, Luis Galerato, Alejandro Chiappe, Pascual Martorelli, N. Androbandi, Eficio Gotardi, Julio Guliani.

**CLUB INDEPENDIENTE DE LA PARROQUIA DEL PILAR**

La comisión directiva del club independiente de la parroquia del Pilar, circunscripción 19a., invita a sus adherentes y a los electores en general de la parroquia a concurrir a la asamblea de proclamación de los candidatos del Partido Socialista, que se celebrará el viernes 21 del corriente en el Frontón Buenos Aires, calle Córdoba 1130, a las 8 p. m. —Jerónimo Risotto, presidente; Jovino Quiroga, secretario.

**COMITE INDEPENDIENTE DEL CABALLITO**

El comité Independiente Juventud del Caballito invita a sus adherentes a la reunión que tendrá lugar mañana a las 8.30 p. m., en Muñiz 1106, y ruega a los ciudadanos que tengan listas de subscripción en su poder se sirvan entregarlas ese día.

**COMITE ELECTORAL "EL COMUNISMO SOCIAL"**

Las adhesiones para este comité se reciben en Colombres 1245, donde también se pueden solicitar entradas para la función que se realizará el día 27, en Chiclana 3282.

**CENTRO DE LA 14a. y 20a.**

Se invita a los compañeros que quieran escribir sobres para enviar a los electores pasen por secretaría, Viamonte 845 departamento 6, de 9 a. m. a 8 de la noche.

Los que quieran salir a fijar carteles pueden concurrir todas las noches a las 9.30 al local de la calle Corrientes 920.

También se pide a los socialistas que puedan ser fiscales concurran a la secretaría a objeto de retirar los cuadernos electorales.

**COMITE "ESTEBAN ECHEVERRIA"**

En San Pedrito 270 realizará, el sábado a las 8.30 p. m., asamblea general de socios, para tratar asuntos relacionados con la campaña electoral.

Se encarece puntual asistencia.

## La propaganda femenina

La conferencia de propaganda electoral que se proponía dar anoche en el conventillo de la calle Victoria 2453 el Centro Socialista Femenino, hubo de suspenderse de una manera inesperada.

A la hora anunciada se agolpaba a las puertas del conventillo un gentío inmenso, deseoso de escuchar la palabra de las mujeres socialistas. Pero el encargado del inquilinato no permitió la entrada de las organizadoras de la conferencia. Estas tuvieron que desistir de su empeño, a pesar de las invitaciones de los inquilinos, ante la desesperada resistencia del encargado, que parece obedecía al propietario, hombre de vinculaciones muy conservadoras.

Este contraste no debe desanimar a nuestras compañeras. A las mujeres socialistas les queda reservada aún una grande y útil tarea: repartir boletas, buscar votos el día de la elección.

## Comisión electoral

**Reunión del 18 de marzo**

Presentes: Folgar, De Tomaso, Bravo y Rouco Oliva.

**Conferencias del viernes** — Se acuerda pedir a los Centros Socialistas de las secciones 3a. y 16a. y a los comités independientes "Gabriela L. de Coni" y "Balcarce" anticipen las conferencias que tienen organizadas para el viernes 21 a la noche, dándolas por la tarde, a fin de que todos los afiliados y simpatizantes puedan concurrir a la gran asamblea de proclamación de las candidaturas socialistas.

Ruégase comuniquen a la comisión electoral del C. E. la resolución que adopten sobre este pedido.

**Conferencias del 23** — También se resuelve pedir a los Centros de las secciones 14a. y 20a., 12a., Noroeste y 1a. y a los comités "Emilio Zola" y "Balcarce" posterguen para la noche o anticipen para las 2 de la tarde las conferencias que tienen organizadas para las 4 p. m., pues a esa hora estará en marcha el gran mitin organizado por el C. E.

**Reunión de secretarios** — A fin de retirar los carteles de la proclamación y para conversar sobre asuntos electorales, se invita a los secretarios de los comités de la capital a concurrir hoy a las 8.30 p. m. al local de la secretaría, puntualmente.

**Fijación de carteles** — Los afiliados de buena voluntad deben esperar esta noche en los Centros, el regreso de los secretarios, a fin de salir a fijar carteles para la asamblea de proclamación del viernes.

Es un esfuerzo a que obliga la premura del tiempo.

## Agitación agraria

**El doctor Netri busca algo**

Con motivo de las protestas que los altos arrendamientos originan entre los colonos de Córdoba y Santa Fe, el presidente de la Liga Agraria se ha dirigido por nota al ministro del interior, pidiendo la intervención de los poderes nacionales como un recurso de suprema necesidad. Hace notar el firmante los deseos manifestados tanto por ese ministerio como por el de agricultura, en el sentido de que gestionara personalmente el arreglo pacífico entre colonos y propietarios, agregando que todos sus trabajos han sido infructuosos ante lo airado de las protestas y la decisión enérgica de los colonos.

Dice luego la nota que no ha quedado otro recurso que supeditar la cuestión al criterio del poder ejecutivo, a fin de que de esas alturas surja la resolución que ha de llevar la tranquilidad a la campaña, evitando una crisis que afectaría muy hondamente a todos los órdenes de la vida argentina, creando conflictos, de difícil solución una vez lanzados por la senda de las inciertas decisiones. Termina la nota transcribiendo la resolución sancionada por el comité central de la Federación, y que dice así:

"El comité acuerda, en vista de la precaria e insostenible situación de los colonos asociados y del clamor unánime, expresión firme de la idea del paro general, ante la intransigencia increíble de los propietarios, hacer una última tentativa ante el gobierno nacional para que intervenga en la forma que crea más oportuna, a fin de evitar las consecuencias de una crisis tan grave como se seguiría del paro general que sería aprobado por la Federación, si en el plazo de diez días, a contar de la publicación en la prensa y el boletín de este acuerdo, las gestiones con los terratenientes tropiezan con la actitud caprichosa de siempre y no dan el resultado apetecido."

## La crisis ministerial en Francia

A las pocas semanas de ejercer sus funciones, el presidente Poincaré se halla frente a una crisis de gabinete. Será la primera nube que le empañe la dicha del poder. Hay una circunstancia que hará más doloroso el suceso para M. Poincaré: el jefe del ministerio caído, Briand, es quien más hizo por su ascensión a la presidencia. Una solidaridad tan estrecha, no se rompe sin desgarramientos morales.

El gabinete Briand ha caído, en forma tan ruidosa, que parece no logrará levantarse.

El rechazo por el senado del proyecto de reforma electoral aprobado por la cámara de diputados y que establecía el principio de la representación proporcional, es un verdadero golpe de estado. Siempre era de temerse, sin embargo, que el voto de la mayoría radical de la llamada cámara alta anulara la obra de la cámara de diputados, debida esta vez a una mayoría formada por una fracción de los radicales, por los socialistas y por algunos conservadores, unidos todos en el propósito de establecer el régimen de la representación proporcional.

No es muy común que los tranquilos señores del senado echen abajo un ministerio.

La situación no deja de ser violenta, y a muchos parecerá inconcebible que deba considerarse derrotado un gabinete que tiene mayoría en la cámara popular.

El senado no hará más que exasperar los ánimos de los partidarios de la representación proporcional, que son mayoría en la cámara de diputados y en el país, y que al fin triunfarán de todos los obstáculos y de todas las resistencias.

Por lo demás, la cámara no hará viable ningún ministerio que no acepte y haga suya la reforma electoral rechazada por el senado.

## Voces solidarias

Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Por intermedio de ese diario pedimos a usted tenga a bien publicar la presente nota.

Admirados y agradecidos estamos ante la actuación de nuestros diputados socialistas, doctores J. B. Justo y A. L. Palacios, en el palacio de las leyes, y deseamos que sigan con más entusiasmo que nunca la labor emprendida.

No importa que los políticos criollos, los últimos que quedan para defender al tristemente célebre Figueroa Alcorta, como ser los Carlés, Llobet y Cía., se defiendan con injurias y ofensas dirigidas a nuestro diputado doctor Justo, que haciendo mérito y honor a su apellido, les canta verdades irrefutables con una sencillez y franqueza dignas de admiración.

Orgullosos podemos estar los que en las elecciones del 7 de abril de 1912 hemos dado nuestros votos por la lista socialista, y estamos convencidos de que los ciudadanos que no lo han hecho el 7 de abril de 1912, lo harán el 30 de marzo de 1913 en las elecciones venideras, porque los diputados socialistas son los únicos que levantan la voz en el parlamento en defensa del pueblo.

Reciba los saludos fraternales de varios empleados de uniforme del correo de las sucursales de la capital. — Varios carteros.

En la asamblea realizada el 14 del corriente por el Centro Socialista Noroeste, se tomó la siguiente resolución:

"El Centro Socialista Noroeste, reunido en asamblea general, por unanimidad, resuelve enviar un voto de aplauso al diputado Justo, por haber sabido interpretar la doctrina socialista al hacer una crítica contundente al régimen burgués que domina en nuestro país."

Buenos Aires, marzo 16 de 1913. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Estimaré haga presente al diputado Justo que aplaudo la valiente actitud que asumió frente a los "caballeros" de la oligarquía. Si el pueblo quiere más defensores de su santa causa, debe votar por los candidatos socialistas, que son los únicos y puros defensores de la clase trabajadora. — Luis Santángelo.

Don J. Vidal de la Riega, vecino de Zárate, nos escribe una extensa carta — que no publicamos por falta de espacio — en la que felicita al diputado Justo por la valiente actitud asumida en la cámara el día 7 de marzo.

Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Varios obreros del pueblo de Arroyo Seco felicitan al digno representante del pueblo, por haber hecho morder el polvo a la víbora dañina que intentó atacarlo.

Nosotros miramos con desprecio la indigna ofensa intentada contra la honrada persona del diputado Justo, líder del pueblo que trabaja.

Saludamos atte. al señor director. — F. Petrello, Bautista Ivares, Santiago Milo, Celestino Milo, Santiago Colacilla.

Maipú, marzo 14 de 1913. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Ruégole manifieste por medio de sus columnas nuestro más sincero aplauso y reconocimiento a los dos diputados del pueblo, doctores Juan B. Justo y Alfredo L. Palacios. Al primero, por su grandioso discurso sobre la ley del presupuesto y por haber sabido soportar valerosamente el ataque brutal de un diputado sin cultura, que no ha sido elegido por el pueblo ni para el pueblo. Al segundo, por la acertada interpelación al ministro de guerra pidiendo leyes más humanas para esos pobres conscriptos que gimen bajo el trato brutal de los superiores. Orgullosos nos encontramos los socialistas de Maipú de tener dos diputados del pueblo que defienden nuestra clase de humildes productores.

Saludos cordiales. — Federico Díaz, Pedro C. Ojeda, D. Travaglia, Pedro Etchezar, Manuel Ojeda, Severiano Trejo.

San Pedro, marzo 13 de 1913. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Reunida la comisión administrativa de la sociedad Obreros Panaderos de San Pedro, resolvió enviar por intermedio de ese diario un voto de aplauso a nuestro diputado socialista doctor Juan B. Justo, por su actitud franca y sincera ante el derroche de los dineros del pueblo.

Saludos cordiales. — Pedro Báez, secretario general.

Huinca Renancó, 14 marzo 1913. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA: Los colonos que subscriben, en vista de la brillante actuación del compañero Juan B. Justo, lo invitan a perseverar en su grandiosa obra de regeneración, y lo acompañan con sus más sinceros aplausos, protestando enérgicamente de los insultos odiosos de los oligarcas figueroístas. — Martín Diani, Francisco Boeris, Bartolo Dellerba, Juan Amaroni, Francisco Mase, Pedro Tortame, José R. Mases, Francisco Ponza, José Fuelau, Santiago Mattagliatti, Juan Zornasari, Alfredo Zormasari, José Depetris, Domingo Ocampo, Bernardo Fantins, Pedro Florezet, P. D. Martín, Antonio Zola, Francisco Ameris, Tomás Vigliancó, Juan A. Boeris, José Demarco, José Piovano, Martín Bartoloti, Felipe Bongiovani.

## EL ASESINATO DEL REY DE GRECIA

La guerra de los Balcanes se ha singularizado a los ojos de muchos por no haber muerto en ella ningún general. Ha provocado, sin embargo, el asesinato de un general turco, Nazim Pachá, comandante en jefe del ejército en campaña, muerto en el propio palacio del sultán por los autores de un motín destinado a cambiar el gobierno. Y ahora, se repite el atentado político en la persona del rey de Grecia, respetado en las batallas (¿ha estado en alguna?) por las balas que han hecho estragos en los soldados griegos y turcos. El autor del asesinato del rey triunfante habrá sido un turco patriota a su modo, o una víctima de la guerra. Hasta se dice que uno de ellos (serían dos) tiene alteradas sus facultades mentales. Otra anomalía que ha podido hallar en la guerra una causa de desarrollo, si no generatriz.

## PARTIDO SOCIALISTA

### Elecciones parlamentarias del 30 de Marzo de 1913

Candidato a senador

**E. DEL VALLE IBERLUCEA**

Candidatos a diputados

**MARIO BRAVO**

**NICOLAS REPETTO**

**PLATAFORMA ELECTORAL**

I.—Supresión de los impuestos que encarecen la vida y el trabajo e implantación del impuesto progresivo sobre la renta del suelo.

II.—Libertad amplia de asociación y de reunión.

III.—Municipalidad electiva por sufragio universal.

IV.—Reforma de las leyes sobre servicio y justicia militares.

V.—Separación de la iglesia y el estado.

VI.—Divorcio absoluto.

VII.—Abolición de la pena de muerte.

# ¡ESOS RADICALES!

TODAVÍA NO SABEN QUÉ HACER

Después de una larga semana de misterioso conciliábulo a puertas cerradas, los radicales nos han revelado algo de lo que han tramado en su afanoso empeño de salvar al país.

El acuerdo más importante que se ha dado a luz es el de enviar una comisión a entrevistarse con el presidente de la república, a fin de exponerle las vistas del partido sobre la política general del país y recabar de aquél una declaración categórica en igual sentido y especialmente sobre lo que pueda esperar el partido del programa presidencial como garantía de verdad electoral (sic).

Una de las cuestiones que más los ha preocupado parece ser la esterilidad de la acción de los diputados radicales. Ha habido reproches y ataques de todo calibre.

Como se recordará, el comité de la capital resolvió recientemente hacer llegar a los diputados radicales el deseo de que por los medios a su alcance procurasen obtener, cuando se discutiera la ley de presupuesto y sus correlativas, una rebaja en los impuestos y la diminución de los gastos públicos en general, de acuerdo con uno de los propósitos fundamentales del partido. El señor del Valle ha sido el único de los legisladores radicales que ha contestado esa nota, y lo ha hecho en términos que provocaron un agitado debate.

El señor del Valle dice en su nota que ha entendido siempre ajustar su labor parlamentaria a los principios que sostiene su partido, y que si en tales ocasiones bien pudo el comité de la capital hacerle llegar un voto de estímulo, no creía merecer la exhortación que se le hacía en este caso.

La discusión fué animadísima y a veces violenta. Todos los delegados que en ella intervinieron sostuvieron la necesidad de que el comité de la capital dejara a salvo su derecho de hacer tales indicaciones a los diputados radicales, pero la disidencia se produjo en cuanto a la forma en que debía dejarse constancia de ese pensamiento. Los más moderados calificaron la nota de desconsiderada y algunos insinuaron que bajo la forma de una simple incomodidad ante la nota del comité, el diputado del Valle exteriorizaba propósitos de independencia. Los que tal entendían declararon que a un legislador puesto en ese terreno no podía discutírsele su derecho a una independencia completa y desvinculada de todo compromiso con el partido.

En el curso del debate un delegado llegó a decir que extrañaba, más la actitud del señor del Valle cuanto la actuación parlamentaria de toda la diputación radical tanto deja que desear.

Por fin, se resolvió hacerle tragar al señor del Valle la antigua nota del comité, volviendo a insistir en su contenido.

A continuación se autorizó a la presidencia para que, en la forma y oportunidad que crea convenientes, se dirija al poder ejecutivo en nombre del comité, pidiendo que se cumpla la ley electoral en el sentido de no ampliar la convocatoria para el 30 con la vacante que acaba de producir el doctor Francisco P. Moreno en la cámara de diputados, ampliación que ha solicitado el partido socialista. A este respecto se hizo la salvedad de que el pedido no sería formulado sino después de conocida la resolución que adopte el comité nacional a raíz de su entrevista con el presidente de la república.

Por último, el delegado Joaquín Llambías propuso se hiciera la casi oficial declaración que comentamos en otro lugar.

El conciliábulo radical nos dirá hoy, después de celebrarse la entrevista con el doctor Sáenz Peña, su última palabra sobre la participación de sus correligionarios de la capital en la cercana elección.

# EL DINERO

que se gastará en la campaña electoral, debe ser aportado por los socialistas y simpatizantes.

Cada vez será necesario gastar una suma mayor, porque la propaganda se hace más intensa y más amplia.

En las elecciones de 1910, la caja central del Partido gastó 3.500 pesos; en la agitación de 1912, esta suma se elevó a $ 7.550. Para esta campaña necesitamos, por lo menos, 8.000 pesos. Los afiliados y los simpatizantes tienen que facilitar esa suma.

¿En qué se gastará el dinero? En locales para conferencias, en miles y miles de sobres, carteles, fajas, circulares, manifiestos, boletas; en vehículos para el día de la elección, en franqueo de correspondencia, etc.

Se han impreso 150.000 sobres, 1.500.000 boletas, 250.000 manifiestos, fajas, carteles, circulares, etc.

Apelamos una vez más a nuestros compañeros y a los electores de la capital, reclamándoles su concurso rápido y eficaz

# Movimiento Obrero

## LA HUELGA DE TEJEDORES

El movimiento se mantiene firme por parte del personal de la fábrica declarada en huelga

Los huelguistas celebraron ayer una asamblea numerosa, resolviendo continuar en la misma actitud de resistencia.

También se acordó celebrar el próximo domingo, a las 8.30 a. m., en Montes de Oca 1672, una asamblea general de todo el gremio.

Con tal fin se imprimirá un manifiesto que se distribuirá profusamente en todas las fábricas de tejidos de la capital y barrios suburbanos.

Terminada la asamblea, los huelguistas fueron a cobrar los salarios que se les adeudaba.

El señor Barolo aun no ha cumplido la promesa contraída con el departamento del trabajo relativa a dar los nombres de los cuatro huelguistas que consideraba despedidos.

Sin duda el citado patrón volvió grupas al observar la unión solidaria de los huelguistas.

## LOS FERROVIARIOS

Entrevista con el ministro del interior

Nuevamente estuvieron ayer con el ministro del interior los delegados de la asociación de maquinistas y foguistas "La Fraternidad", con el propósito de conocer el estado de las denuncias relativas a la reincorporación del personal y a los despidos y abusos cometidos con los obreros de tráfico y talleres.

El ministro, doctor Gómez, informó a los delegados del resultado de las conferencias tenidas en estos días con el ministro de obras públicas, el director de ferrocarriles y el presidente del departamento del trabajo.

Agregó que posiblemente le será encomendada la misión de convocar a una conferencia con los gerentes de las empresas, al director general de vías, ingeniero Nogués

## "LA UNIÓN DOMÉSTICA"

En esta semana se distribuirá entre los obreros del gremio el número 124 del periódico oficial de la Liga Internacional de Domésticos, que trae los siguientes trabajos: A los domésticos, Consciente, Del socorro mutuo, Contra las agencias de colocaciones, movimiento social, notas de secretaría y balance de la sociedad.

# LOS DEMOCRISTIANOS

Anoche se realizó en el local Montes de Oca 320 una conferencia organizada por la Unión democrática cristiana.

Habló el profesor Barrantes Molina sobre las "causas de la delincuencia en la clase obrera", que atribuyó a la propaganda perniciosa de los elementos "anarquistas y socialistas que quieren — dijo — degollar a los ricos".

Condenó la enseñanza laica porque según él, genera la corrupción de la infancia.

Habló luego el doctor Gorostiarzu, quien analizó la obra de todos los partidos políticos. Dijo que la causa del Parque no es sólo radical ni nacional, sino del pueblo entero. Declaró que no era pellegrinista, pero tributó una loa a Pellegrini. Finalmente, llegó el turno a los socialistas. Reconoció que el Partido Socialista es el único partido de principios en la República Argentina, pero indicó que había que combatir su obra nefasta y malsana, y que alejado de la inquina debía oponérsele la Unión democrática cristiana.

El doctor Zeballos, candidato de la Unión democrática cristiana, está de parabienes.

# LA VANGUARDIA en Rosario

La asamblea del Centro Socialista — El pedido de destitución del intendente municipal — La fiesta socialista del sábado.

Marzo 17.

Bajo la presidencia del compañero Narciso A. Gnoatto se reabrió la asamblea del Centro Socialista a las 9.10 de la noche.

El secretario pidió se votara una moción previa de la comisión, la que solicitaba por varias razones que la asamblea se levantara a las 12 en punto

Puesta a votación, la moción fué aprobada por unanimidad.

Después de darse lectura del acta de la sesión anterior, el afiliado Ramiro Blanco retiró las frases que pronunciara en la última asamblea, al final de la misma, por cuanto reconocía que ellas habían sido resultado de apasionamiento momentáneo. Acto continuo se dió por aprobada el acta.

En seguida se pasó a tratar el asunto Ramiro Blanco. Después de un largo y accidentado debate, los ciudadanos R. Blanco y E. Nicola retiraron sus renuncias.

A pedido del compañero Blanco, los afiliados Reynés y Pochat retiraron ciertas frases pronunciadas en la sesión anterior que el demandante consideraba injuriosas para su persona.

Por unanimidad la asamblea aprobó los trabajos que realiza la comisión a fin de festejar dignamente el 1o. de Mayo.

Acto continuo se dió lectura de una extensa carta de la agrupación socialista 4a., de esa capital, remitiendo una denuncia que hiciera el compañero Ramiro Blanco contra varios ciudadanos de ésa y las rectificaciones que hiciera el mismo posteriormente.

Se originó con ello una discusión en torno de este asunto, terminándose con las explicaciones que dió el compañero Gnoatto.

Votado el asunto, se acordó archivar dicha carta

La secretaría informó luego de la entrada de ciertas notas de orden administrativo.

Con esto se dió por terminado el asunto, y siendo las 12 p. m. la presidencia levantó la sesión.

—El viernes último, el concejo deliberante, por 16 votos, acordó pedir al P. E. provincial la destitución del intendente municipal, doctor J. Daniel Infante.

Sin embargo, no aprobó el informe de la comisión investigadora de los barrios Godoy y Mendoza, es decir, que no pide la destitución por los motivos que dicha comisión diera, sino por incompatibilidad en el desempeño de su cargo.

El órgano oficial del partido radical, "El Mensajero", afirma que el P. E. no accederá al pedido; y si esto sucede — me decía un liguista caracterizado, — el concejo no se reunirá.

En definitiva, salta a la vista que el concejo liguista está realizando un juego de política logrera.

Ante la imposibilidad de refutar las brillantes palabras que el intendente Infante pronunciara en el concejo el viernes último, probando que los cargos que le enrostraban no le tocaban en lo más mínimo, pues había procedido dentro de la legalidad y todo lo que hizo estaba autorizado por las anteriores autoridades municipales, el concejo liguista se acuerda ahora que el doctor Infante forma parte de una institución que posee varios barrios en la ciudad, para pedir su destitución acusándolo de ocupar puestos incompatibles.

Sin embargo, el doctor Infante dijo que era inexacto que él presidiera el directorio de esa sociedad.

Lo que en verdad existe es que el doctor Infante no permite que cada cual haga lo que mejor se le antoje, ya sea empleado o concejal.

—Siguen con entusiasmo los preparativos para la fiesta socialista del 22. La conferencia sobre "La Comuna de París" estará a cargo del compañero José G. Bertotto.

# EN EL MUSEO MITRE

FUNCIONARIOS PARÁSITOS

"Ciudadano director de LA VANGUARDIA. El enérgico y bien documentado discurso del diputado Justo sobre el presupuesto de gastos, puso también al desnudo la gran plaga de altos funcionarios que sin hacer nada perciben grandes sueldos.

Un detalle elocuente del mal señalado lo tenemos en lo que pasa en la repartición "Museo Mitre". Hay en esta oficina un jefe con un sueldo mensual de 600 pesos. Este funcionario concurre de tarde en tarde al museo y, generalmente, delega el mando en un muchacho que apenas sabe escribir, pero que cobra 200 pesos mensuales. Este muchacho es hijo del director del museo.

Hay también dos jefes de secciones que tienen un sueldo mensual de 250 y 300 pesos, respectivamente. Estos dos señores funcionarios van a la oficina a las 2 de la tarde para retirarse a las 3 o a las 4, advirtiendo que muchos días no asisten al despacho.

Se cuentan también en dicha repartición un auxiliar con 150 pesos, un escribiente 1o. con 150 y otro de segunda que gana 120. El primero de éstos tiene otro empleo en un instituto de segunda enseñanza. Estos empleados faltan cuando lo desean, y el día que asisten a la oficina se pasan el tiempo fumando y leyendo los diarios.

El empleado cuyo mérito y preparación consiste en ser hijo del director, se da el lujo de usar coche, el que se paga con la partida destinada a gastos de transporte.

Los "cristos" del Museo Mitre son los pobres ordenanzas, que tienen un horario de 9 horas y un sueldo relativamente pequeño.

Por el simple hecho de reclamar los ordenanzas el descanso dominical, fué despedido hace mucho tiempo uno de ellos. Porque así lo quiso el director, fueron también exonerados otro ordenanza y un viejo guerrero del Paraguay que desempeñaba el puesto de sereno.

Tenía razón el diputado Justo cuando señalaba los abusos de la burocracia, el Museo Mitre es un buen ejemplo — José D. Romero."

# Suplementos del 1o. Mayo gratis

Enviaré gratis un ejemplar del Suplemento de LA VANGUARDIA del 1o. de Mayo de 1913 a toda persona de la campaña que me lo solicite antes del 15 de abril.—Angel P. Mansolido.—Estados Unidos 3424 (capital).

# NOTICIAS VARIAS

Galpones para cereales — La dirección de ferrocarriles ha dictado una resolución prorrogando por dos meses el decreto reglamentario del uso de galpones para cereales.

El último incendio frustrado — Se sospecha que existe una intención criminal en los frecuentes principios de incendio que se producen en el ministerio de obras públicas. El último data del domingo.

Bibliotecas populares — El ministro de instrucción pública, doctor Garro, sometió ayer a la consideración del presidente de la nación las renuncias de los miembros de la comisión de bibliotecas populares.

Se ha resuelto la aceptación de las mismas vistos sus fundamentos.

Asilo nocturno — De acuerdo con lo informado por la dirección de arquitectura el poder ejecutivo aceptó la propuesta para la construcción del edificio destinado al asilo nocturno nacional, mediante el pago de pesos 820.953.22.

El asilo nocturno nacional se levantará en el terreno fiscal de la calle Paseo Colón, Carlos Calvo y Azopardo.

Los gastos que demande la construcción de este edificio se cubrirán con el producto de 200 decenas de la lotería nacional, cuyos fondos se vienen depositando desde el 2 de noviembre de 1910.

# Provincia de Buenos Aires

FEDERACIÓN SOCIALISTA

## MOVIMIENTO POLITICO

ELECCIONES LEGISLATIVAS DEL 30 DE MARZO

PLATAFORMA ELECTORAL

I—Jornada de 8 horas y salario mínimo de 4 pesos diarios para los trabajadores empleados directa o indirectamente por la provincia.

II—Legislación protectora de los arrendatarios.

III—Abaratamiento de la vida mediante la prohibición legislativa de todo impuesto municipal de consumo.

IV—Abolición del impuesto agro-pecuario e implantación del impuesto progresivo sobre la renta del suelo.

V—Abolición de las patentes que gravan los ramos del comercio y profesiones útiles.

VI—Fomento de la instrucción primaria.

VII—Aumento a 500 pesos de la licencia a las tabernas.

VIII—Abolición de la patente que grava las trilladoras y las desgranadoras.

CANDIDATOS A DIPUTADOS

Para la 1a. sección: **Jacinto Oddone, Adolfo Dickmann, Manuel J. Sumay, Miguel Pizza, José San Sebastián, Francisco Cúneo, José P. Baliño, Juan P. Barrios, Marcos J. Bazán, Enrique Venini, Alfredo J. Torcelli, Dr. Luis G. Pereyra, Juan Varela.**

Segunda sección: **Francisco Cúneo, José P. Baliño, Juan P. Barrios, Manuel A. Asso, Adolfo Dickmann, Miguel Pizza, Juan Varela, Marcos J. Bazán, Manuel D. Durán, José San Sebastián, Jacinto Oddone, Alfredo J. Torcelli, Manuel Olivera.**

CONFERENCIAS A REALIZARSE

Viernes 21

Santos Lugares, a las 3.30 p. m. Oradores: José P. Baliño, Carlos Pascali, Vicente Rosáenz y Luis J. Pena.

Se ha anticipado la hora de esta conferencia a fin de que los compañeros de ésta puedan asistir a la proclamación de los candidatos socialistas de la capital.

—Tigre, a las 3 p. m., en el salón de la Sociedad Española. Oradores: Adolfo Dickmann, Jacinto Oddone y Alejandro Rodríguez.

—Libertad (partido de Merlo), a las 4 p. m. Oradores: Manuel Sumay, Adolfo Dickmann, José San Sebastián y Francisco Cúneo.

Sábado 22

Arrecifes, a las 8.30 p. m. Oradores: Francisco Cuneo y Carlos Pascali.

# DEL INTERIOR

## Buenos Aires

Centro Socialista — Ultimas asambleas — Diversas resoluciones

LA PLATA, 17 — En las asambleas efectuadas por el Centro Socialista en los días 11 y 14 se tomaron las siguientes resoluciones:

Se aprobaron las actas y los informes presentados por la junta administrativa, comisión revisora y C. de Biblioteca.

Nombróse una comisión de miembros encargada de los trabajos de la fiesta que organiza el Centro para el 24 de mayo, como aniversario de su fundación.

Se postergó el nombramiento de delegado al C. P. para otra oportunidad.

Se acordó un voto de aplauso a los diputados Palacios y Justo, por su abnegada y valiente actitud asumida en la cámara con motivo de la interpelación al ministro de la guerra y la discusión del presupuesto, respectivamente.

—Este Centro ha visto con desagrado la actitud del Comité Ejecutivo al no haber enviado orador para la conferencia dada el día 2 del corriente.

—Después de otras resoluciones de orden interno, se dió por terminada la asamblea.

Centro Socialista — La última asamblea

LOMAS, 18 — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista se tomó la siguiente resolución:

"El Centro Socialista de Lomas, reunido en asamblea, resuelve invitar a la Federación Socialista Provincial para que haga los trabajos necesarios a fin de dejar sin efecto la candidatura J. Sumay, por no llenar los requisitos exigidos por el art. 17 de los estatutos que el citado organismo se dió, pues consta en nota pasada por este Centro que el referido compañero sólo cuenta con 4 meses de antigüedad.

2o. Que a pesar de no estar este Centro incluído entre aquellos que deben elegir candidatos, cree de su deber hacer la precedente invitación, por tratarse de uno de sus afiliados.

El discurso del doctor Justo

MAR DEL PLATA, 18 — El diario "La Capital", después de un breve comentario sobre el discurso pronunciado por el doctor Justo (en el que decía que nuestros legisladores, al atacar tan torpemente al diputado socialista, se habían colocado a la altura del "betún"), viene publicando todo el discurso de la memorable fecha del 7 de marzo. Es el mejor elogio que puede hacerse a ese discurso macizo en ideas, rebosante de sinceridad, para que toda la clase trabajadora lo lea y pueda apreciar la diferencia fundamental existente entre los representantes genuinos del pueblo y los "caballeros" de la triste figura que componen la "claque" servil de Figueroa Alcorta. La diatriba soez, el insulto grosero no le alcanzan al doctor Justo, ya que su "honor" es distinto del "honor" de los señores.

Su honor es la defensa ardiente, cariñosa de un ideal de justicia social y de defensa de los intereses públicos.

Al doctor Justo, pues, vaya unida a todas las demás voces amigas, la mía, que desea para él, igual que para el doctor Palacios, muchas ocasiones de manifestar lo que el pueblo piensa, por medio de sus legítimos representantes. — Ventura Pomares.

## Salta

Conductores de carruajes — Votos socialistas

SALTA, 17 — El 14 del corriente quedó definitivamente organizada la sociedad de conductores de carruajes. Después de seis años de indiferencia estéril y perjudicial, este gremio ha podido ser agrupado en sociedad, gracias a la mediación de los miembros del Centro Cosmopolita Obrero.

La comisión directiva ha quedado constituída en la siguiente forma: secretario general, Francisco Castillo; secretario de actas, Eusebio Tapias; tesorero, Ignacio Rosales, vocales: Primitivo Ramírez, Santiago Abant, Miguel López Avalos, Francisco Candela y Natalio Pilas.

—En las últimas elecciones, el Partido Socialista obtuvo 250 votos.

# Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Noroeste — En la última asamblea se tomaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

Confirmar lo acordado por la C. A., relativo a cooperar con la cantidad de 20 pesos para la conferencia que organiza el Centro de 15a., en el salón Triunvirato 761.

Aceptar como nuevos socios a los ciudadanos Andrés Martínez y Lorenzo Ducchini y la reincorporación, de José Pedro Verdi.

Aceptar la renuncia del ciudadano Manuel Buffetti.

Enviar al Centro de la 7a. nota de los afiliados que pertenecen a aquel Centro, a los efectos de las tarjetas del Partido.

DIVERSAS

Biblioteca "Mariana Chertcoff" — Los socialistas y simpatizantes que quieran donar libros a este organismo, recientemente constituído, pueden hacerlo cualquier noche, de 8 a 10, en el local social, Muñiz número 1196.

INTERIOR

OLAVARRÍA — El Centro Socialista efectuará asamblea general el próximo domingo en su nuevo local de la calle Rivadavía 111. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, 1o. de Mayo y asuntos varios.

BAHÍA BLANCA — El Centro Socialista celebrará asamblea mañana, a las 8 p. m., en su local social, Lamadrid 10.

SAN FRANCISCO — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista se tomaron las resoluciones siguientes:

Hacer público que el Centro no se hará cargo de ninguna clase de rifas, a fin de no sacrificar pecuniariamente a los afiliados y simpatizantes.

Se nombró la nueva comisión administrativa, la cual queda formada así: Secretario general Félix Paoluci, de actas, Juan Toldra, tesorero, Pascual Cirioni; vocales Federico Ocampo, José Deville, Zelio Rossi y Fermín Rivoire; revisores de cuentas: Félix Castello, Enrique Walther y Aldo Sarravala.

La correspondencia del Centro debe dirigirse a nombre del secretario general."

LANÚS — En la asamblea efectuada el pasado domingo por el Centro Socialista, se tomaron las siguientes resoluciones:

En reemplazo del compañero Casaretto, que renunció el cargo de corresponsal de LA VANGUARDIA por tener que ausentarse de la localidad, se designó al compañero M. Domínguez.

Con motivo del 1o. de Mayo se acordó organizar una función, conferencia y baile el 30 de abril.

# Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 17a. — Alvarez Thomas 313. Mañana, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, nombramiento de dos miembros de comisión, socios nuevos, subcomité electoral y varios.

# TEATROS

CÓMO SE OLVIDA — En el Nuevo se estrenó anteanoche la primera producción del señor Luis Bayón Herrera, un acto con el título de estas líneas.

"Cómo se olvida" peca por corta, es decir, que ocurre poca cosa y sin interés casi, y la poca extensión es pecado cuando no alcanza a satisfacer el viejo adagio de los prudentes: "Poco, pero bueno".

"Cómo se olvida", más que una comedia, parece un fragmento de ella. Desbastada de rellenos, podría reducirse a una escena, un diálogo con mucho de cursilería y culminado por unos versos mediocres, la canción de cómo se olvida. "Para olvidar un amor es necesario otro amor".

Probablemente, la floja interpretación prestó mayor frialdad a la pequeña comedia.

"LA MORAL AJENA" — La compañía de Jerónimo Podestá estrenó anoche en el Nacional esta obra en tres actos de Enrique Villarreal.

Caracterizan a "La moral ajena" la audacia de su tema y la sobriedad de su construcción.

El problema de la mujer libre interesa vivamente a los autores modernos; recientemente fueron clamorosos en París los éxitos de "La femme seule" de Brieux y "Les Eclaireusses" de Dounay. Villarreal presenta a la mujer casada víctima de la moral ajena, que en un trance capital de su vida logra desvincularse con firmeza de los prejuicios que exhiben los otros.

Un asunto tan hondo resulta peligroso en el teatro, y la obra de anoche salvó ese peligro por la habilidad de urdimbre, aunque "La moral ajena" adolece de falta de teatro, es decir de acción. Verdad es que lo excesivamente mediocre de la interpretación imprimió a los tres actos una frialdad que no posee la obra en sí. Se notaba visiblemente la falta de ensayos.

El público ovacionó a la obra y al autor.

# TELEGRAMAS

URUGUAY

El gobierno colegiado — Lo que opinan los socialistas

MONTEVIDEO, 18 — El proyecto de reforma constitucional para establecer el gobierno colegiado, en substitución del régimen presidencial, preocupa hondamente en estos momentos a los partidos y a la opinión en general.

"El Socialista", que interpreta sin duda el parecer del partido de que es órgano, dice respecto al proyecto en cuestión.

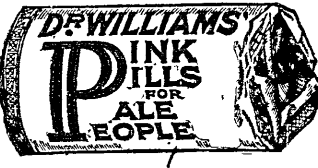
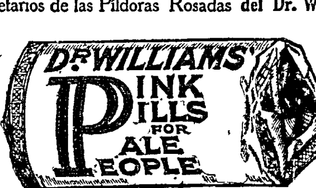
"¿Conviene conservar el poder ejecutivo unipersonal, es decir, con un hombre solo a su frente? Por el contrario, ¿no sería mejor reemplazar el clásico presidente con una sola comisión de ciudadanos, con una junta de gobierno? Las respuestas son radicalmente contrarias pues mientras unos conceptúan que el ejecutivo colegiado es una barbaridad, otros, en cambio, lo consideran con todas las virtudes de un remedio.

"La opinión del Partido Socialista es conocida. Antes de que a nadie se le ocurriese pensar en el ejecutivo colegiado, nuestro partido había incluído en su programa mínimo esa aspiración. Cuenta pues, el proyecto que se discute, con las simpatías de los socialistas, sin que esto quiera decir que lo aceptan en su formulación, sino en sus principios fundamentales.

"Estamos hartos de presidentes. La historia ha puesto de relieve, sobre todo en nuestro país, que esos mandatarios, con excepción de muy pocos, han pasado sobre el país como verdaderas plagas.

"¿Qué títulos tiene, pues, a nuestra con-






---

FOLLETÍN DE "LA VANGUARDIA" 26

GRAÇA ARANHA

# CANAAN

—Puedo afirmar sin miedo, — dijo el escribano, — que estamos sitiados por la codicia de los alemanes. El mismo emperador paga de su bolsillo misioneros y profesores en Río Grande y en Santa Catalina

—¿Y el gobierno qué hace al ver todo eso? — preguntó Brederodes.

Y él mismo se contestó.

—Se cruza de brazos, se ocupa de elecciones, de politiquerías. Lo que necesitamos, capitán, es barrer a esa canalla que se adueña del poder para enriquecerse olvidando que el pueblo sufre, y que, si el extranjero gana, es con nuestra miseria

—Las elecciones ... ¿Por qué no hacen ustedes un manifiesto? — propuso el juez municipal.

—La cosa no está para manifiestos, ni para elecciones. Eso es aparte. Interesa a los partidos, a los amigos, — respondió el escribano, tomando en serio lo que decía Maciel.

—Lo que nos perjudica — replicó Brederodes — es esa manía electoral por la que de los partidos se deja naufragar el país.

—Y hasta se aprovechan de los votos de los extranjeros — agregó Pablo Maciel — Porque, esos alemanes no serán nunca brasileños, y, sin embargo, son los mejores electores del capitán Pantoja.

El escribano se quedó turbado frente a su doble sentimiento de jefe de partido de la localidad y de nativista

—Pero esos alemanes no hacen nada. Son muy respetuosos y tranquilos! Un rebaño de carneros. Por ellos respondo yo.

Brederodes lanzó una carcajada.

—Ahí está el peligro. Los alemanes son unos bribones, se meten en nuestra casa muy pacíficos, muy obedientes; nosotros nos aprovechamos de ellos, de su número, de su dinero, y ellos van engordando en la sombra, hasta que un día se lancen contra nosotros y avasallen el país. Capitán, déjese de conversaciones, fuego al extranjero nativista hasta la muerte. ¡A tiros!

Pablo Maciel parecía desinteresarse de la discusión, y distraído, fué apartándose en dirección a la casa, arrancando de paso hojas de los naranjos y aspirándolas nervioso. Los compañeros lo seguían, empeñados en la cuestión. Maciel pensaba:

—Este es el debate diario de la vida brasileña... Ser o no ser una nación... Momento doloroso en que se juega el destino de un pueblo... ¡Ay de los débiles!... ¿Qué podemos hacer para resistir a los lobos? Con la bondad ingénita de la raza, su debilidad nativa, su inercia descuidada ¿cómo oponernos a los que vengan?... Todo va a terminar y a transformarse... ¡Pobre Brasil!... Fué una tentativa fracasada de nacionalidad. ¡Paciencia! ¿Y qué adelantamos con los Estados Unidos? Siempre será un señor. Todo este continente está destinado a ser pasto de las fieras... Sud América... ¡Ridículo! Pero ¿no habrá un medio de salvación, no habrá un dios o una fuerza que paralice el rayo armado contra nosotros? ¡En fin, vaya!... Mea culpa y se acabó. Tenemos lo que merecemos y nada más. Y hasta puede que sea mejor. La tierra prosperará... Mejor administración, más policía. ¿Vale la pena? ¿Y el mundo es sólo eso? ¿Vale la pena vivir para tener mejor policía? ¿Y la lengua, la raza... esta agrupación... degradada si se quiere... mezquina, sí... débil, casi hasta el desfallecimiento?... Pero amable, buena y amada, a pesar de todo ¡porque es nuestra, nuestra! ¡Oh! muy nuestra!

Caminando así llegaron a la casa donde se les aguardaba para comer. Sentáronse a la mesa, y el alguacil, ya de vuelta de las citaciones, ayudaba al servicio. María, saliendo de su escondrijo, giraba por la sala perseguida por los hombres. Fro la pobre parecía fría e indiferente a las frases atrevidas, inmorales, con que cubrían los individuos de la justicia.

Cuando concluyeron de comer, se sentaron fuera de la casa, y se entretuvieron conversando mientras las estrellas iban abriéndose numerosas, infinitas.

El juez de derecho no perdía la esperanza de desvanecer cualquier impresión sobre su falta de patriotismo, que todavía quedase en el espíritu de Pantoja, temido por su influencia política, y volvía a plantear el asunto:

—Mi nacionalismo es antiguo, capitán. Desde la academia fuí un exaltado en cuestiones de patriotismo. ¡Ah! ¡No he fingido nunca!

—Pero eso fué en otro tiempo; me parece que hoy... — interrumpía Maciel por fastidiarlo

—Hoy, con la edad, — contestó empeñado Itapecurú, poniéndose el monóculo, — mi nativismo se ha hecho mayor todavía. No doy tregua al extranjero. Aquí, internos, soy hasta jacobino...

—Pero bien se ha divertido en Europa, y estoy seguro de que, si pudiese, no saldría de allí. — objetó Maciel

—Nunca abandonaría mi patria. No niego que Europa tenga algunas cosas buenas. Aquellos que, como usted, se lamentan de ser brasileños deben ir a dar una vuelta por el viejo mundo. Créame que es saludable. Confieso que mis sentimientos nacionales iban debilitándose, pero, al ver la decadencia de Europa, tuve orgullo de mi Brasil y volví a mi pasión. No en balde me llamo Itapecurú. Es la marca nativista que traigo desde la academia...

—¿Cómo así? — preguntó Brederodes.

—Cuando Gonçalves Dias y Alencar dieron el grito de alarma por el pueblo del Brasil por el indígena, nosotros, los estudiantes, contestamos a nuestro modo. Yo me llamaba Manuel Antonio de Souza. Nada más. Souza olía a portugués. Agregué Itapecurú. Manuel Antonio de Souza Itapecurú. Fué un movimiento general. Todos tomaron un nombre indígena. De ahí vienen los Tupinambás, los Itabaianas, los Gurupís.

Cuando más tarde, decayó la conversación, el juez de derecho dijo a los compañeros.

—Vaya, señores, ¿qué proponen ustedes para matar el tiempo? ¿Una partida de malilla?

Pablo Maciel no temía el tiempo; y, al revés de sus compañeros, era más feliz cuando lo dejaban solo con sus pensamientos.

—No cuente conmigo, doctor. Estoy cansado, y voy a acostarme. Buenas noches, los espero en el cuarto.

En cuanto se fué Maciel, los demás comenzaron a murmurar de él.

—Es una lástima, — dijo Itapecurú, — no se preocupa de nada.

—Poco se pierde, — agregó Brederodes — Presunción no le falta, pero al fin y al cabo, ¿qué ha hecho?

—Sí, que desembuche para que veamos lo que tiene tan escondido, — dijo con escarnio el escribano. — Lo que puedo afirmar es que no sabe una palabra del oficio. Podrá contar cosas increíbles... Si un día escribo a los diarios de la capital, nos hemos de reír sin ganas. Será bonito y limpio...

—Lo que sabe es insultar al Brasil, maldecir de todo lo nuestro, — dijo el doctor Itapecurú, acentuando la frase con miradas al escribano Pantoja, que agregó a su vez:

—Pero lo que es el dinerito de fin de mes no se rechaza; no hiede ni por ser brasileño...

—Puede que, cuando esto sea de Alemania, reciba el doble, — dijo el fiscal.

—¿Es verdad, — insinuó el doctor Itapecurú, — que no deja la gramática alemana?

—Sí, está preparándose para gobernarnos, — contestó Brederodes.

Todos rieron y se levantaron para ir a jugar. El juez llevaba siempre los naipes en la maleta para estas excursiones judiciales en que no tenía nada que hacer y en las que tomaba parte por diversión.

Los tres jugaron algún tiempo, hasta que el fiscal, pretextando cansancio, abandonó su asiento.

—En ese caso, capitán, lo desafío a una brisca, — dijo presuroso el juez, no queriendo dejar de jugar por vago recelo del fastidio que tanto lo perseguía.

—Bueno doctor, prepárese a una paliza, — asintió Pantoja, entre bocanadas de humo.

Brederodes, en el patio, llamaba en voz baja al alguacil:

—¡Nieves! ¡Nieves!

—Mande, doctor.

El oficial de justicia estaba dormitando, echado en el césped, y se levantó aturdido. El fiscal le dió una orden que fué a cumplir. Cuando quedó solo, Brederodes púsose a pasear nervioso, agitado por lúbricos deseos. El alguacil no tardó.

—¿Y? — le preguntó el fiscal desde lejos.

—¡Qué, doctor! No hallo modo.

—El animalito es de lo más arisco. Sólo con que usía hubiera visto la repugnancia con que me miró... Ni me contestó siquiera, como si todavía tuviese algo que perder... ¿No ha visto su señoría que ya va muy adelantada?

Brederodes se encolerizó. Una oleada de sangre le subió a la cabeza, rechinó los dientes, y en la noche obscura brillaron sus ojos felinos y perversos.

—Me las ha de pagar. Aunque arda Troya... ¡Piara de alemanes!

—No se enoje su señoría... Voy a ver si todavía arreglo la cosa...

Y desapareció en dirección a la casa, huyendo de la furia del fiscal.

Este quedó solo en una semialucinación, rumiando venganzas. En la casa ya todo era quietud. Los dos jugadores, muertos de sueño, habíanse resignado a dejar la baraja, y estaban acostados en sus cuartos. Los colonos no daban señales de vida; el alguacil no volvió. Cansado de esperar, y algo calmado en su furor, Brederodes resolvió irse al cuarto. Su compañero que era el escribano, roncaba ya. Acostóse en silencio y aguardó a que avanzara la noche. Su sangre hervía a impulsos del deseo, y por su mente neurótica pasaban perturbadores espejismos sensuales. Levantóse despacito, y apenas alumbrado por la débil luz de una lámpara de aceite que estaba en la sala, echó a andar por el interior de la casa, y cuando al volver al pasadizo se acabó la claridad, continuó andando a tientas, palpando las paredes. Cuando daba con una puerta, poníase a escuchar, para ver si por un movimiento, por un indicio cualquiera, reconocía el cuarto de la joven que en un momento dado creyó descubrir... Trató de abrirlo. Estaba cerrado con llave. "¡Miserable!" pensó con rabia el fiscal. Dióle un ímpetu de derribar la puerta, pero una vaga vislumbre de conciencia de su falsa posición le impidió el movimiento.

—Puede que no sea aquí... Ése naturalmente, será el cuarto de los viejos.

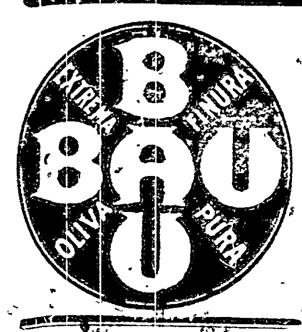
Y con esta esperanza siguió adelantando por las tinieblas. Tenía otra puerta delante. Escuchó, nada... Puso la mano en el pestillo, levantóse la aldaba, y con la presión la puerta se abrió chirriando. Brederodes palpitó alborozado. Dentro se oía el rumor de alguien que despertaba y una voz asustada de vieja preguntó:

—¿Quién es? ¿Eres tú, María?

Brederodes retrocedió al pasadizo, dejando la puerta abierta, deslizóse de puntillas, con un instinto salvador que le hacía adivinar en la obscuridad el camino de su cuarto.

El día siguiente, a las 9 de la mañana, el alguacil anunciaba, al toque de la campanilla, la audiencia para el inventario de los vecinos de Kraus.

En la sala, el juez y el escribano ocupaban sus puestos, a la mesa, el fiscal y el juez conversaban en la ventana, vueltos hacia adentro; en pie, recostados en las paredes, dos mujeres y un hombre rodeados de criaturas, seguían asustados la escena, aguardando a que se les llamara




...siración el cargo de presidente, tan parecido en sus efectos a la dominación arbitraria de un monarca? La experiencia ha decidido contra el poder ejecutivo unipersonal a todas las voluntades honestas. Se puede afirmar, ... la seguridad de que huelgan las pruebas, que la verdadera democracia está reñida ya con el presidente, rodaje cada día menos útil y necesario en la compleja máquina del estado.

"Una junta de gobierno, una comisión de ciudadanos encargados de realizar lo que los representantes del pueblo impongan, ofrece sin duda verdaderas ventajas. ¿Se pierde por ello la responsabilidad de sus actos, distribuyéndola entre varios? De ningún modo. Por lo demás, un Latorre, un Borda, etc., ¿han pagado con su condición de responsables todos los delitos que cometieron? Podrá ser atacado el proyecto en sus detalles, ya que muchos incompletos y equivocados tiene, pero no ha de negarse que esa fórmula constitucional, comparada con la vigente, la supera en ventajas de todo orden, sobre todo desde el punto de vista democrático.

"Precisamente, ésa es la razón fundamental por que los socialistas aceptamos el poder ejecutivo colegiado. Suprimiendo el presidente esa enorme cabeza que ha acaparado, desde que el Uruguay es república, todas las iniciativas, todos los derechos, todas las fuerzas sociales, desaparece un fetiche que estorba la libre marcha del país. No necesitamos reyes, siquiera sean disfrazados, puesto que el pueblo, que ha cristalizado su sangre de holocausto sus anhelos de igualdad y libertad, no puede tolerar que un presidente, dueño del máximo de poder, haga y deshaga a su antojo.

"Hay que suprimir el cargo de presidente, tal y cual lo sufrimos hoy. Pero, si aceptamos el proyecto de encargar de la aplicación de las leyes y de la administración pública a una comisión, es en la inteligencia de que se aspira a realizar una obra revolucionaria en el campo de los hechos democráticos. Si la junta de gobierno futura ha de ser un presidente, con todas sus fuerzas, dividido entre siete o nueve, nada ganaremos.

"Entendemos que se quiere hacer obra democrática. Muy bien. Pero no se olvide que, para hacerla de verdad, es menester no olvidar que el máximo del poder, que hoy tiene el presidente, debe pasar a manos del parlamento, representante legítimo del pueblo. El poder ejecutivo es un simple ejecutor de lo que éste mande. Si se lo convirtiese en otra cosa, sería una farsa, una burla, un sarcasmo que el pueblo rechazaría indignado."

## Municipales

Terrenos baldíos — Por no construir el cerco y la vereda reglamentarios, se impusieron multas de 400 pesos a los propietarios de los siguientes terrenos baldíos. San Blas esquina Trelles; Bella Vista y San Blas; Esteban Bonorino entre Santánder y Campana; Deseado y San Matías entre Sud América y Cuenca; Rivera Indarte entre Junta y Aven la Alberdi.

Los equipajes en los coches — En vista de las continuas consultas que se formulan en la oficina de informes de la municipalidad con motivo del suplemento de 60 centavos por conducción de equipajes en los carruajes de alquiler, con motivo de lo cual se suscitan numerosas discusiones entre los conductores y los pasajeros, el jefe de aquella oficina solicitó de la superioridad se estableciera estrictamente la aplicación del suplemento referido.

En vista de esa nota, la intendencia hizo suyo el informe de la dirección de tráfico, que dice:

El suplemento de 60 centavos por conducción de equipajes corresponde abonarse cuando los bultos, por su tamaño, deben colocarse en el pescante del vehículo.

Si tienen cabida en el interior, no debe abonarse el suplemento.

## Hechos diversos

### DERRUMBAMIENTO DE UN EDIFICIO

#### DOS HERIDOS

Ayer, a las 12.30 p. m., el agente Leiva notó que el viejo edificio que hace esquina en Balcarce y Alsina crujía, amenazando desmoronarse. Rápidamente ordenó la salida del personal que ocupaba la casa, en la cual existe un almacén.

Momentos después se derrumbaba el citado edificio. Un destacamento de bomberos que acudió en el acto se puso a remover los escombros, encontrando dos personas heridas; una se llama Juan Darrigot, francés, de 56 años de edad, soltero, ...sero, y fué recogido sin conocimiento. Otra es Miguel Co...rol, argentino, anciano de 7. años de edad, casado, empleado, que sufrió contusiones y heridas en el cuerpo.

Otra parte del edificio que ofrece peligro de venirse abajo por la situación en que ha quedado, será hoy echada abajo por los obreros de la dirección técnica municipal. Hasta el momento de cerrar nuestra edición no se han encontrado más víctimas, y según averiguaciones practicadas en el lugar del hecho, no debe haber más. La mercadería del almacén, que se ha podido salvar, su dueño la transportó a otro local.

A las prevenciones tomadas por el agente Leiva se debe que no haya habido mayor número de víctimas.

### EN EL PUERTO

#### ROTURA DE UN AMARRE

Anteayer, en momentos que transitaba frente al dique número 4 nuestro compañero Justino Secco, se rompió el cabo de amarre del vapor Uruguay, dando de rebote a aquél un golpe en la frente, resultando con una herida de importancia.

Después de curado en la asistencia pública, fué conducido el herido a su domicilio.

Nuestro compañero se queja de la poca atención que le prestaron los empleados de la prefectura que se encontraban en aquel lugar en el momento del accidente.

#### Muerto de una puñalada

Anteanoche un agente de la comisaría 2... en la calle Gorriti y Fitz Roy encontró herido de una puñalada en el vientre a Alberto Bartianstto, el cual dijo domiciliarse ... a casa calle Godoy Cruz y Gua... manifestando que dicha herida se la ... un individuo cuya filiación ... a la policía.

El herido fué recogido por la asistencia ... que lo condujo al hospital Juan A. Fernández, donde ayer por la mañana f...

La comisaría de la sección 27a trata de detener al homicida, el cual fugó en el primer momento no habiendo sido de... ...an

#### Muerto por un tranvía

En la calle Venezuela y Perú, un hombre de aspecto humilde pretendió subir a ... un coche motor de la empresa Anglo-Argentino, pero a causa de ... perdió pie y cayó al pavimento ... las ruedas del acoplado ... la cabeza fracturándole el cráneo ... la muerte pocos minutos más ...

La asistencia pública recogió el cadáver llevándolo a la comisaría 2a., donde aun no ha sido identificado.

El motorman y el guarda fueron preventivamente detenidos hasta el esclarecimiento del hecho.

#### Cuadro de miseria

De las inmediaciones del puerto ha sido recogida Claudia López, española, de 13 años de edad, la cual se encontraba sin recursos y llevaba consigo dos hijos, de 6 y 4 años.

Dicha señora manifestó en la comisaría 22a., que se encuentra en este estado por desavenencias con su esposo Pedro López, con quien, desde hace tres años, residía en la casa de la calle Esperanza, del pueblo de Linares de Santiago de Chile, desde donde, a pie, se ha dirigido a ésta, donde hace ocho días trata de encontrar una tía llamada Nuncia Varga, y dos primas hermanas llamadas Millan y Clemente Emusilla, que sabe que residen en esta capital, pero ignora sus direcciones.

El comisario de la sección 22, La Rosa, dió alojamiento preventivamente en la comisaría a la desamparada.

#### Lo que no adivinaron las adivinas

La división de investigaciones, que continúa empeñada en la campaña contra el ejercicio de la adivinación, durante estos últimos días, por intermedio de la sección seguridad personal, a cargo del comisario Rodolfo Irusta, ha procedido a la detención de las siguientes adivinas.

Margarita Tallone de Tosoli, domiciliada en la calle Pasco 273; Rosa Lide de Scandrollo, Gualeguaychú 888; Encarnación Ibarra de Cruces, Chiclana 3132; Carmen Otero de Bustelo, Directorio 1608, y Francisco Leone, Alberti 924, los cuales han sido puestos a disposición de los jueces respectivos, a quienes fueron elevados los sumarios correspondientes instruidos en el gabinete de moralidad pública, a cargo del subcomisario Juan Amat.

—La misma sección de seguridad personal ha comprobado que las llamadas Eurides Casil, Humahuaca 4520, Berta N., Liniers 716; Catalina Cevallos, Cabrera 3797, y Felisa Volpe de Callier, Constitución 330, ejercen también la adivinación, de lo que se ha dado conocimiento a los jueces de turno.

#### El cuento del empleo

Hace próximamente 15 días apareció un aviso en "La Argentina" solicitando jóvenes para una agencia de detectives, debiendo dirigirse a A. del Valle, Girardot 122. Varios se presentaron allí a solicitar empleo, y se les exigió la entrega de 5 pesos como comisión, después de lo cual se les dió el empleo, entregándoseles un distintivo como pertenecientes a la sociedad internacional de pesquisas particulares.

En seguida se les daba una comisión: la de buscar a individuos que no existían y que no encontrarían nunca, enviándoseles, generalmente, al interior del país.

Marcelino Roberto Andrigiani y Bautista Gabastou, apercibidos de que eran muchos los que habían entregado 5 pesos y que ninguno pesquisaba nada, dieron cuenta de lo ocurrido a la comisaría de investigaciones, la que comprobó la estafa, siendo detenido Angel del Valle, que las realizaba.

Este confesó que apeló a ese procedimiento para procurarse recursos de que carecía.

## Elecciones del 30 de marzo

### PRESIDENTES DE COMICIOS Y SUPLENTES

#### NOMBRAMIENTOS MODIFICADOS

##### Nuevas mesas

La junta escrutadora ha modificado los nombramientos de presidentes de comicio y suplentes para las elecciones del 30 de marzo en la forma detallada a continuación:

Sección 6a.—Circuito 48, mesa 1a.: en reemplazo del suplente Julián Byrón, Federico Juan Pedro Bez.

Sección 11.—Circuito 92, mesa 3a.: en reemplazo del suplente Luis García, Gerardo Palacios. Circuito 96, mesa 2a.: en reemplazo del presidente Juan José Urdinarrain, Amores González Llamazares.

Sección 12.—Circuito 98, mesa 3a.: en reemplazo del presidente Pascual Ques..., Ricardo Passalacqua Ritta.

Sección 13.—Circuito 118, mesa 3a.: en reemplazo del presidente Ernesto Agapito Madero, Aquiles Muñez del Solar. Circuito 119, mesa 4a., en reemplazo del suplente Bernardo Villanueva, Héctor Veronelli.

Sección 14.—Circuito 125, mesa 1a.: en reemplazo del presidente Carlos Alberto Becú, Mariano Alurralde.

Sección 17.—Circuito 165, mesa 2a.: en reemplazo del suplente Luis Francisco Fabre, José David Felán.

Sección 18.—Circuito 170, mesa 4a.: en reemplazo del suplente Félix Luna Valdez, Tomás Guerrero. Circuito 178, mesa 2a.: en reemplazo del presidente Waldemar Degalcki, Tomás Blas Romeo de Simone.

Sección 1...—Circuito 180, mesa 2a.: en reemplazo del presidente Heraclio P. Alvarez, Enrique de 1a Villa. Circuito 181, mesa 1a.: en reemplazo del presidente Andrés Baires, Carlos Baires.

Sección 20.—Mesa 4a.: en reemplazo del presidente José Gregorio Zuberbuhler, Emilio José Pellet.

Debido a que ciertas inscripciones de última hora han determinado la formación de nuevas series, la junta escrutadora ha subscripto los nombramientos que se detallan a continuación, de presidentes de comicio y suplentes:

Sección 3a.—Circuito 15, mesa 9a.: presidente, Ricardo Triay; suplentes, Augusto Viangel y Victor Agustín Zavaleta.

Sección 6a.—Circuito 41, mesa 3a.: presidente, Ildefonso F. Sellero; suplentes Fidel Rotondaro y Félix Sallaberry.

Sección 9a.—Circuito 80, mesa 4a.: presidente, Juan Felipe Sarhy; suplentes, Ubaldo Villardel y Angel Rica Serodio.

Sección 11.—Circuito 92, mesa 4a.: presidente Horacio Benjamín Vieyra; suplentes, Alfredo Luis Spineto y Antonio E. Solari.

Sección 13.—Circuito 109, mesa 5a.: presidente, José Severo Soria; suplentes, Antonio Emilio Soarez y Nicanor Rasos Tejerina.

Circuito 117, mesa 4a.: presidente, Adolfo Sánchez Sacuz; suplentes, Ubaldo Somoza y Francisco Siritto.

Sección 15.—Circuito 133, mesa 3a.: presidente, Tomás Sáenz; suplentes, E. Juan Bartolo Sanguinetti y José Claudio Souzan.

Sección 16.—Circuito 141, mesa 2a.: presidente, Félix Ernesto Piegnart; suplentes, Enrique Rodríguez y Juan Alejandro de Rodríguez.

Circuito 144, mesa 2a.: presidente, Antonio Torrente; suplentes, Juan Bautista Tiscornia y Fulgencio Torres.

Sección 18.—Circuito 168, mesa 4a.: presidente, Pedro Trisano; suplentes, Marcelino Vargas y Emilio Zaragoza.

Por no alcanzar a 100 el número de inscriptos, la junta escrutadora ha anulado los nombramientos de presidentes de comicio y suplentes de las siguientes mesas. 5a., del circuito 159, sección 19; 18, circuito 21, sección 4a., 4a., circuito 61, sección 5a., y 2a., circuito 72, sección 5a., 17 y 18, circuito 22, de la sección 4a., 3, circuito 65 de la sección 5a.

En la primera publicación de presidentes de comicio, que hicimos en el número del 9 del corriente, los circuitos 126 y 127 aparecieron, por una trasposición, como correspondientes a la sección 11a, siendo así que corresponden a la sección 14a.

## CORREO

Bartolomé Agustín Cartagénova — Busque en Morón su libreta de enrolamiento.

Canulo Di Santi — Después del 30 del corriente nos ocuparemos de su asunto.

M. P. S. (Rosario) — Se recibió y se remitieron diarios.



## COMERCIALES

### Cambios bancarios de ayer

Las operaciones efectuadas señalaron como cotización los siguientes tipos a 90 días:

Sobre Londres, 48 3|4.
" Francia, 5.11 1|2.
" Alemania, 4.16 3|4.
" Italia, 5.12.
" España, 5.44 1|2.

### Descuentos

La tasa del interés para descuento de letras y pagarés se mantuvo en el tipo de 7 a 8 1|2 por ciento para descuentos comerciales y de 7 1|2 a 8 1|2 para particulares.

### Caja de conversión

Movimiento de oro que se operó en el día de ayer:

| | |
|---|---|
| Sald anterior. . . . | $ 252.342.392.198 |
| Entraron . . . . . | " 788.770.960 |
| Suma. . . . | $ 253.131.163 158 |
| Salieron. . . . . . | " 12 773 160 |
| Existencia en caja. . | $ 253.118.389.998 |

### Cereales

Entradas de ayer: Trigo, 14.371 bolsas; maíz, 5.273 íd.; avena, 7.561 íd.; lino, 243 ídem, cebada, 537 íd.; centeno, 270 íd.; triguillo, 241 íd.; semilla de alfalfa, 271 ídem; semilla de nabo, 32 íd. pasto, 1883 fardos grandes y 947 íd. chicos.

Trigo barletta — 132 bolsas en Central a pesos 7.50, 294 íd. 6.50, 248 íd. en Haedo 7.40, 650 íd. en Sola 7.80.

Trigo varias clases — 60 bolsas en el Once a pesos 5.20, 137 íd. 5.20, 33 íd. 4.30, 137 íd. en Sola 4.80, 336 íd. 4.76.

Avena — 570 bolsas en el Once a pesos 5.35, 300 íd. 5.20, 342 íd. 5, 350 íd. en Buenos Aires 5.50, 400 íd. en Haedo 4.40.

Cebada — 582 bolsas en M. Central a pesos 6.

Cebada y avena — 150 bolsas en Retiro a pesos 4.30.

## MARITIMAS

### Vapores postales esperados en marzo

| Fecha | Nombre | Procedencia |
|---|---|---|
| 19 | Cap Vilano | Hamburgo |
| 20 | Camarones | R. del Sur |
| 22 | R. Elena | Génova |
| 22 | H. Pride | Londres |
| 22 | Aragón | Southampton |
| 22 | Algerie | Marsella |
| 23 | Luisiana | Génova |
| 23 | Oropesa | Callao (Mo.) |
| 24 | K. Franz | Trieste |
| 25 | León XIII | Barcelona |
| 27 | Barcelona | Barcelona |
| 28 | La Gascogne | Burdeos |
| 29 | H. Warrior | Londres |
| 29 | S. Salvador | Bremen |
| 29 | Orcoma | Liverpool |
| 30 | Arlanza | Southampton |
| 31 | C. Finisterre | Hamburgo |
| 31 | R. Victoria | Barcelona |
| 31 | Mendoza | R. del Sur |
| 31 | Formosa | Marsella |

### Vapores postales a salir en marzo

| Fecha | Nombre | Destino |
|---|---|---|
| 20 | K. Wilhelm II | Callao (Mo.) |
| 21 | Frisia | Hamburgo |
| 21 | Divona | Amsterdam |
| 21 | Danube | Burdeos |
| 21 | H. Corrie | Southampton |
| 22 | D. di Génova | Londres |
| 23 | Oropesa | Génova |
| 25 | T. di Savoia | Liverpool (Mo.) |
| 25 | Cádiz | Génova |
| 25 | Siena | Barcelona |
| 27 | Cap Vilano | Génova |
| 28 | H. Loch | Hamburgo |
| 28 | S. Córdoba | Londres |
| 28 | Aragón | Bremen |
| 29 | K. Franz | Southampton |
| 29 | R. Elena | Trieste |
| 29 | Orcoma | Génova |
| 29 | Algerie | Callao (Mo.) |

## Espectáculos

### TEATROS

OPERA — Temporada teatral de 1913. —Meses de abril y mayo, gran compañía de opereta francesa; junio, compañía dramática francesa Marthe Regnier; meses de julio y agosto, compañía dramática italiana Tina Di Lorenzo Falconi; septiembre, Escuela de bailes griegos por la célebre y única bailarina norteamericana Isadora Duncan; conferencias religiosas por Julio Norton del "Fígaro" de París y ocho conciertos del violinista Franz von Wecsey. — Nota: Desde la fecha queda abierto un registro de abonos en la secretaría del teatro, Suipacha 359.

ODEON — Temporada teatral 1913 — Mes de abril: Compañía de operetas alemanas Tuscher; meses de mayo y junio Compañía dramática española Margarita Xirgú. Director, don Emilio Thuillier; mes de julio, Compañía dramática italiana Ermete Zacconi; meses de agosto y septiembre: Compañía dramática francesa Félix Huguenet; meses de septiembre y octubre: Compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza; mes de julio: Seis conciertos del violinista Jan Hubelik; mes de agosto: Seis conferencias del académico francés M. Jean Richepin.

### CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. — Centro de diversiones. Precios: de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50. De noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

ROYAL THEATRE — Corrientes entre Esmeralda y Suipacha — Entrada general $ 1.50. A las 9 p. m.

CINE OPERA — Corrientes 448 — Todos los días hábiles 2 funciones por secciones. Matinée a las 2.30 — Platea 0.20. Noche, a las 8.45. — Platea 0.30.

PALACE THEATRE — Corrientes 757— Platea $ 1.20.

TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia 6871 (Flores) — Biógrafo para familias.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921 — A la 1.30 y a las 8.45 p. m.

BIOGRAFO LIBERTAD—Libertad 444.

## Agentes de LA VANGUARDIA

### EN EL INTERIOR

LA PLATA — Aguirre Bengoa, 3 núm. 380.
ALBERDI (Prov. de Santa Fe—F. C. R.) — Cirilo Comas.
ALTA GRACIA (F. C. C. A.) — Lucio R. Rossi.
AZUL — T. F. Santiago, Humberto 276.
AVELLANEDA — Juan Colombani.
ARROYO SECO (F. C. C. A.) — Juan Milo.
AYACUCHO — José Medina, Calle 7 y 12
ADROGUE — Domingo Silva, Jorge 815.
ARRECIFES, F. C. C. A. — Manuel A. Salgado.
AÑATUYA — Martín Coronel.
BRAGADO — José López.
BERNAL — Luis F. Cúneo.
BALCARCE — Egidio Lofiego.
BULNES (F. C. P.) — José Fanti, (Taller mecánico).
BAHIA BLANCA — B. M. Caneleggia, Buenos Aires 258.
BUENA PARADA, F. C. S. — Mariano Irurzún.
BRAGADO — Juan González.
CORONEL SUAREZ — Ricardo del Vó.
CONCORDIA — Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 267.
CORONEL PRINGLES — Anastasio Urdines.
CAPITAN SARMIENTO — Benjamín Sánchez.
CHASCOMUS (F. C. S.) — Miguel Pieri, calle Lamadrid 108.
CORRIENTES — Servando Lubari Medina, calle Plácido Martínez 924.
CURUZU CUATIA — Pedro Dutil.
CORONEL DORREGO — J. Pelayo Fernández.
CORDOBA — Carlos Ferro, R. Indarte 139.
CONCEPCION DEL URUGUAY — Manuel Villamonte.
CORRAL DE BUSTOS (F. C. C. A.) — Julián Muñoz.
CAMPANA — Patricio J. Cruz, Comercio 375.
CRUZ DEL EJE (Córdoba) — B. P. Zavala.
DIVISADERO — Domingo Bessaso.
DEAN FUNES — Eladio Farías.
EXALTACION DE LA CRUZ — Félix A. Mileo.
ENSENADA — Luis Moresi.
GUEMES (F. C. C. N.) — Francisco Campos.
GENERAL LEVALLE (F. C. P.) — Francisco Ranalli.
GUATRACHE (F. C. P.) — Juan Mingo.
GENERAL LA MADRID — Juan Quani.
GENERAL URQUIZA — Javier Huguet, calle Altolaguirre 2813.
GENERAL ROCA — Tomás S. Carrascal, (Tortugas, F. C. C. A.)
HAEDO — Eduardo Cancela.
HALSEY (F. C. O.) — Teodoro Barlá.
ING. WHITE — N. Borghetti (Peluquería).
JUNIN — Felipe Gilbert, Salta 380.
LINIERS (F. C. O.) — León Laithon, calle Amadeo Jacqui y Centenario.
LABOULAYE — Manuel A. Moreira.
LANUS (lado oeste) — Luis Amedio, calle Martín Fernández 1370.
LOBOS — Albino Capponi.
LINCOLN (F. C. O.) — Angel Concilio Tomeo.
LOMAS DE ZAMORA — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río ... — Temperley.
LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Riglos Cosis.
MAR DE PLATA — José García, 11 de Septiembre esq. Guido.
MORON — Eduardo Cancela, Alvear y Yatay.
MENDOZA — José A. Vila, calle Ituzaingó 1512.
MAIPU — Domingo Trabaglia, Sarmiento 548.
NUEVE DE JULIO — Paulino Francia.
NECOCHEA — José Barbaglia.
OLAVARRIA — Juan Daneri, A. Barros 370.
PATRICIOS (F. C. Cía. G. B. A.) Aquiles Fugaroli.
PATAGONES — Jacinto Pizzorno.
PERGAMINO — Fernando Toscano, Bs. Aires y Nueve de Julio.
PUNTA ALTA (F. C. S.) — Juan Carmona, periódico "La Verdad".
POSADAS (Misiones) — Jacinto Coza.
PUERTO ARROYO VERDE — J. E. Campastro.
QUILMES — Inocencio Acosta, calle Agustín Matienzo y Pringles de "El Hogar Obrero".
ROSARIO — Víctor Pazzolli, General Mitre 764.
RIO CUARTO (F. C. R.) Manuel J. Alfonzo, "Casa Lamino".
RECONQUISTA (Santa Fe) — José M. Morales.
RUFINO — Juan L. Sacchi.
SAN JUAN — Fernando Soldati, Calle Mitre 277.
SAN NICOLAS — Duilio Andrin, Garibaldi 589.
SAN PEDRO — Juan Nieto.
SAN FERNANDO — Juan Caldara, Tigre.
SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.) — Pascual Cirioni.
SAAVEDRA (F. C. S.) — Vicente Arcucci (foguista).
SANTA FE — Italo Vighi, 4 de Enero 789.
SANTIAGO DEL ESTERO — Tito Catani, Absalón Roja 71.
SAN RAFAEL (Mendoza) — E. Fernandez.
SALTA — Ernesto Lebé, Caseros 125.
SUNCHO CORRAL — Martín Coronel.
SAN CRISTOBAL, FCCN. — Ernesto Molina, galpón de máquinas.
SEVIGNE (F. C. S.) — Luis Bruno.
SANTOS LUGARES — Julián M. Gómez, calle Medina 1645.
TOLOSA (F. C. S.) — G. Aguirre Bengoa, calle 3 núm. 380, La Plata.
TANDIL — Donato Maestrángelo, Avenida Colón 1540.
TALLERES — Juan B. Clemencon, calle Roca 441.
TIGRE — Juan Caldara, calle Cazón.
TEMPERLEY — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.
TRES ARROYOS — Sifrino Georgetti, Pueyrredón 233.
TUCUMAN — José A. Sandoval, Las Heras 136.
TORTUGAS (F. C. C. A.) — Tomás S. Carrascal.
VILLA DOMINICO (F. C. S.) — Juan Donoso.
VILLA MARIA (Córdoba) — Nicolás Roldán, Colombia 420.
VIEDMA — Jacinto Pizzorno (Patagones)
VOLCAN F. C. C. N. — Francisco Moreno.
WILDE (F. C. S.) — José Nine.



## Avisos profesionales

ACADEMIA GANDUGLIA
PUPILOS $ 37, MEDIO 25, CUARTO 20, 12 profesores, 5 maestras para pupilas en local separado. 2500 metros de hermoso jardín. Rivadavia al 8300. Unión Telefónica 1073 Flores.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1467 (Juncal). — Piel y Venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612
AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS
Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Tornú. — Tratamiento específico de los tuberculosis — Rivadavia 8333, de 1 a 2 p. m. — Paraná 196, de 4 a 6 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Pozos 987, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 839, de 5 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Barracas).

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 435. U. Telef. 838 (Barracas)

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Enfermedades internas, señoras y niños. Trasladó su consultorio a la calle Corrientes 2386. Horas de consulta: de 3 a 5 p. m. U. T. 3750 (Mitre)

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínica y Alvear. Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1080.

### DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano-dentista. — Ha trasladado su consultorio a la calle Charcas 1473. Unión Telef. 473 Juncal. Horas de consulta: de 1 a 6 p. m.

### ESCRIBANO

ALFREDO VADONE. — Escribano — Corrientes 633. U. Telefónica 5558 (Av.)

### CONSTRUCTOR

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincia. — Australia 116, U. Telef. 445 (Barracas)

### ABOGADOS

Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, Abogado. Talcahuano 417 — U. T. 2411 Libertad. — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires — Unión Telefónica 5757 (Libertad).

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Alsina 438. — U. Telef. 479 (Av.)

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — Abogado — Talcahuano 417. De 2 a 5 p. m.

### VARIOS

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIFILETTI, martillero público. — Remates, hipotecas, ... particulares. — Oficina Carlos Pellegrini ... — U. Telef. 2706 (Libertad)

JUANA V. DE TRIFILETTI, profesora de piano. — Da lecciones y presenta alumnas a exámenes. Precios convencionales. — Agrelo 3071, de 2 a 5.

TITULOS LIBRETAS Y COMERCIAS
A ... sociedad colectiva adelanta ... dinero para construcciones e hipotecas ... prestamos en el día ... hace ... de 10 a 6 ... Pellegrini 1...

# BANCOS

**BANCO ALEMAN TRASATLANTICO**.—Oficina principal en Buenos Aires.—Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas.—núm. 1, Callao, esquina Corrientes, núm. 2, Santa Fe esquina Larrea, núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1558.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay Montevideo
Brasil: Sao Paulo y Santos
Chile. Valparaiso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL
DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK
BERLIN

**Capital: 80.000.000 de marcos**

PAGA ANUAL

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés. | | |
| Idem. papel hasta m\|n. 200.000 | 1 | o\|o |
| A plazo fijo hasta $ 20.000 oro ó $ 50.000 m\|n. por 2 meses. . | 2 1\|2 | o\|o |
| Idem a plazo fijo de 3 meses | 4 | o\|o |
| Idem, a plazo fijo de 6 meses. | 4 1\|2 | o\|o |
| Idem. en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000. . . . . . | 4 | o\|o |

C. Lingenfelder, gerente.

---

**BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA**—Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital suscripto . . . . . . . | $ 100.000.000.— |
| Capital integrado hasta 31 de diciembre 1912 . . | " 92.408.580.— |
| Fondo de reserva y previsión . . . . . . . . | " 41.377.307.09 |
| Primas a recibir sobre las acciones no integradas | " 4.556.670.— |

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior. Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 142.
" 3 Vieytes 2090.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 788.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 802.
" 10 B. de Irigoyen 1389.
" 11 Caseros 2965.
" 12 Charcas 1317.
" 13 Bolivar 399.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 B. de Irigoyen 179.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes

| ABONA | M\|L | | O\|S | |
|---|---|---|---|---|
| De cuenta corriente . . | 1 | o\|o | 1 | o\|o |
| A 30 días . . . . | 1 1\|2 | o\|o | 1 1\|2 | o\|o |
| A 60 días . . . . | 2 1\|2 | o\|o | 2 1\|2 | o\|o |
| A 90 días . . . . | 3 1\|2 | o\|o | 3 1\|2 | o\|o |
| A 6 meses. . . . . | 4 | o\|o | 4 | o\|o |
| A 1 año. . . . . | 4 1\|2 | o\|o | 4 1\|2 | o\|o |
| A 2 años. . . . . | 5 | o\|o | 5 | o\|o |
| A 3 años. . . . . | 5 1\|2 | o\|o | 5 1\|2 | o\|o |
| A 4 años. . . . . | 6 | o\|o | 6 | o\|o |
| Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c\|l. hasta 10.000, después de 30 días . . . . | 4 | | 4 | |

COBRA

De cuenta corriente . . . o\|o
Descuentos generales convencional

Los señores accionistas tienen derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos de depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, diciembre 31 de 1912
Jorge A. Mitchell.—Elías D. Arabarri, gerentes.

---

**BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES**
Fundado el 6 de noviembre de 1905
Casa matriz: 445, —CANGALLO— 455
Dirección telegráfica "Galbank"

SUCURSALES

En la capital: Núm. 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm. 4, Entre Ríos 265; núm. 5, Belgrano 2828; núm 6, Montes de Oca 1702; núm. 7, Rivadavia 3853-60, y núm. 8, Rivera 550.

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.).

En el exterior. Montevideo, calle Cerrito 187.

| | |
|---|---|
| Capital subscripto . . | $ c\|l 30.000.000.— |
| Fondo de reserva . | " " 4.336.862.62 |

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente . . . . | 1 | o\|o |
| A plazo fijo de 30 días . . | 2 | " |
| A plazo fijo de 60 días . . | 3 | " |
| A plazo fijo de 90 días . . | 4 | " |
| A plazo fijo de 180 días . . | 4 1\|2 | " |
| A plazo fijo de 1 año . . | 5 | " |
| A mayor plazo . . . . . | Convencional | |
| En Caja de Ahorros, después de 60 días desde $ 10 m\|n hasta $ 10.000 . . . . | 6 1\|2 | " |

COBRA

| | | |
|---|---|---|
| Por adelantos en cuenta cte. | 9 | " |
| Por descuentos . . . . . | Convencional | |
| Por administrar propiedad. | Tarifa mód | |

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros. — 1o de Febrero 1913 — J. M. Miranda, gerente.

---

**BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA**—Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central Bartolomé Mitre 434 al 448

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. Calle Corrientes esq. Pueyrredón; No. 2. Montes de Oca número 2099; No. 3. Paseo de Julio 1258. No 4. Pichincha 272. No. 5. Baradaria 99. En el interior. Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado. | $ 20.000.000 — | o\|s |
| Capital realizado. . . | " 10.000.000.— | " |
| Fondo de reserva. . . | " 809.134.61 | " |
| Fondo de previsión | " 2.000.000.— | " |

SE ABONA

Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos [illegible] oro 1 o\|o anual
Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m\|n., 1 o\|o anual.
Excediendo de estas sumas, sin interés

| | c\|legal | oro\|sell |
|---|---|---|
| A plazo fijo de 30 días | 1 1\|2 o\|o | 1 1\|2 o\|o |
| A plazo fijo de 60 días | 2 1\|2 " | 2 1\|2 " |
| A plazo fijo de 90 días | 3 1\|2 " | 3 1\|2 " |
| A plazo fijo de 180 días | 4 " | 4 " |

A mayor plazo, convencional.

SE COBRA

| | c\|legal | oro\|sell |
|---|---|---|
| Por adelanto en Cta. Cte. | 8 o\|o | 8 o\|o |

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 14 de Febrero de 1913
J. Bonasconi — E. Bellelli, Gerentes

---

**BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"**
Sociedad de crédito real cooperativa, Ltda.

Matriz
664 — AVENIDA DE MAYO — 664

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe), en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle), en Córdoba (San Jerónimo, 151)

| | | m\|n. c\|l. |
|---|---|---|
| Capital subscripto . | $ | 114.937.250.— |
| Capital realizado . . | " | 52.466.369.35 |
| Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909 a m\|n. 8 o\|o . . . . | " | 1.000.000.— |
| Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 5 o\|o (10.000.000 $ oro) . . . . . . | " | 11.727.272.72 |
| Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1\|2 o\|o (7.000.000 $ oro) | | 14.909.090.90 |

PRESTA DINERO
para la construcción de edificios y a bajo interés y largos plazos.

FACILITA
LA ADQUISICION DE CASAS
sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos
Buenos Aires, 21 de Agosto de 1912
A. MELIAN, gerente

---

## NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos.

| | |
|---|---|
| J. Bertaut — Vida anecdótica y Pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE. . . . . | $ 1.20 |
| LORD BYRON . . . . | " 1.20 |
| TOLSTOY . . . . | " 1.20 |
| Turgan.—La Aviación (tela) . . | " 3.40 |
| Moratín.—Derrota de los pedantes | " 1.30 |
| Elslander.— La Escuela Nueva . . | " 1.— |
| Mater.—República francesa y vaticanismo o la política religiosa en francia . . . | " 1.— |
| F. Ferrer —La Escuela Moderna | " 1.— |
| Naquet.—Hacia a la unión libre . | " 1.— |
| Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela) | " 1.— |

---

ACABA DE APARECER
**Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO**
**Precio del ejemplar: 20 ctvs**

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 888, y en Méjico 2070. Los pedidos del interior a Víctor Huergo, BELGRANO 1283, Buenos Aires.

---




Los más exquisitos CAFEES y TEES

ENVASE ESPECIAL
Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal, Rivadavia 1992—Casa central, Rivadavia 1456 — Sucursales. Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1117 E. Ríos 724 y Cangallo 936

---

**ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS**

Calle Alberti 663 — Buenos Aires
Sección Banfield y Talleres — Cavour 228 Talleres

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 1 hasta 45 años de edad

---

*"AUX CHARPENTIERS"*
CASA ESPECIAL
**Para ROPA DE OBREROS**
De LUIS POT Y MAYNARD

Pantalones, sacos y blusas de género azul para mecánicos y para todos los oficios, trajes de brin color y crudo; trajes de casimir muy bien confeccionados

DESDE 22 PESOS

[illegible]

1889—[illegible]—1908
[illegible]: MONTES DE OCA 1902

---

# Fotografía
**Dagnino Hno.**
633 — ENTRE RIOS — 633
Sucursal: SANTA FE 3013 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presente el último recibo.

---

# MUEBLES
Del productor al consumidor
NADA DE IMTERMEDIARIOS



PIEZAS NOGAL ROBLE Matrimonio . . . PIEZAS . . . Matrimonio

No olvidéis compañeros que es la casa que vende más barato



7 PIEZAS (Matrimonio) $ 160 COMEDOR, NOGAL y ROBLE $ 260

**TERZA HERMANOS**

Fábrica: ROJAS 748 (Caballito) Coop. Telef. 188, Oeste
3843 — RIVADAVIA — 3843 Coop. Telef. 229, Norte

---




---

**CIGARROS**
**"SANTA CLARA"**
0.10 Ctvs.

---

**TALLERES GRÁFICOS**
— DE —
**"La Vanguardia"**

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, memorandums, tarjetas, etc. etc.

— [illegible] —

DEFENSA, 888 - BUENOS AIRES

---

# =COCHEROS,
# VELAS
Coche Corona y Coche doble Ancla
(De la Fábrica Real de Gouda)
Exijan esa dos marcas
Son las mejores

---

# CASA ROVEDA
DEFENSA 818
— Buenos Aires —

## Ropa para Obreros y Trabajadores

**Guardapolvos:**

| | |
|---|---|
| de brin blanco . . . . . . | $ 5.00 |
| íd. de otras formas . . . | " 6.00 |
| de brin hilo blanco . . . | " 10.00 |
| de alpaca color. . . . . | " 10.00 |
| de seda cruda . . . . . . | " 18.00 |

**Sacos sin forro:**

| | |
|---|---|
| de brin blanco . . . . . | " 3.50 |
| de dril blanco superior | " 5.00 |
| de dril blanco rayado | " 3.00 |
| de brin color. . . . . . | " 5.00 |
| de grano de oro . . . . | " 8.00 |
| íd. para MOZO. . . . . . | " 9.00 |

ENVIOS á cualquier punto de la República

Pidan catálogo gratis



PELUQUERO Modelo N. 25

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

---

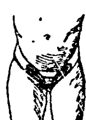
Evite Fumar Mal Toscano
El que exije el verdadero anillo del
FAMOSO AVANTI LEJITIMO

---

**BRONCERIA**
FUNDICION, TORNERIA, REPUJADO
Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.
R. HUPT y M. PIZZA
Calle Victoria 2270 — Buenos Aires

---

**HERNIAS**



(QUEBRADURAS).—Se reducen radical y rapidamente, éxito seguro, por rebeldes que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios).

Se remiten gratis certificados folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1128 — Buenos Aires.

---

# Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

---

**NO MAS OBESIDAD**
NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y elegante sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Leonard, especial en la hernia umbilical, apendicitis operada, eventración, etc. Se remite gratis catálogos y certificados; indiquesé Leonard. Calle Suipacha 1125, Bs. Aires.

---




3 CAJAS POR 10 Cvos

IMPRENTA GOTTO y BARBERIS
Balcarce . . .
[illegible] COOPERATIVA [illegible]

---

Cigarrillos — **33** — a 10 centavos — Con premios

Cigarrillos — **SOCIALES** — de 20 cent. y 10 cent.

Marcas libres no pertenecen al Trust

---

# Accidentes y disgustos

[illegible] se evitan usando planchas eléctricas, las cuales ni explotan ni ensucian la ropa.

Los gastos de una plancha eléctrica son de acuerdo con el tamaño de la plancha, variando entre 6 y 8 centavos por hora, con trabajo sin interrupción.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad